

# **DIEU ET MON DROIT**

# EIGHEN VEUT L'ENSEIGNEMENT OBLIGATOIRE DES DEUX LANGUES

ries.

Represent us mot, 4e M. Lc.J. Gauthier, qui l'avait précédé à la tribuna.

M. Meighen a admis avoir été de ceux qui ont favorise le service obligatoire.

Maita, avd. jaouté. "après l'exemplé que nous ont donné nos exzellents mis canadiane-français de Québoc de leur parfeits comaissance de l'augite.

Pour de l'augustique commité de l'augustique de l'augustiq

Election à l'autorme

M. Neighen prédit une élection fédé
ale pour j'autorme

M. Neighen prédit une élection fédé
ale pour j'autorme et ale pour partie et afin et affin
se que les perspectivés de succèe pour
us conservateurs sont plus brills

18 jamais.

L'impression se répand de plus en lus que deux ministres seulement

cat demandé à leur chef d'attendre à plus tard. Mais celuici leur a fait considere avant con l'Indéré général du parti. Dans fous les cas, os considere la campagne électorale come, commencée définitivement, tant de la part des l'indéres proposes de la part de l'indére n'est plus qu'une question de jours.

M. Meighen est satisfait de

sa visite au Maniteba

Ottawa — M. Arthur Meignen est de retour d'une téurnée orâculore de l'On-tario. "Ce fut pour moi très encou-rageant, a-t-il déclaré, de voir la vi-gueur et l'activité du parti conseyra-teur au Manitoba-et dans le nord de l'Ontario. Dans ma province du Ma-nitoba, je n'al jamais vu le parti con-

nitoba, je n'al jamais vu le parti con-servateur aussi enthousiato ĉi a usar-confant. Contrairement à ce qui exti-e-dais he range du parti libéral, il n'y a, pas de division ches-les conser-rateurs. "Dans le nord de l'Optario, nos can-didats cur dejà été choisi- dans les conste de Port William, Algome sel con-traire de l'ord William, Algome sel con-traire de l'ord William, Algome sel con-traire de l'ord William, Algome sel con-traire se con-

pays que les conservateurs n'ont qu'un remée f, offir, mais pourquoi-peut-on les bidmer si c'est là le seul remée véritable, ofisque tous les, autres moyens suggérés ne sont que des pai-latifs! Le gouvernement a en le pou-voir d'ampécher l'exportation de notre bois de puipe; an lien de la faire, il « garanti l'exportation de notre bois

Lateurs audicians pourraist le dire.

M. Meighen a déclaré que l'industrie ne pourra progresser ches nous et que non ouvriers recetoral san travail tant que les industries ne se verrout pas saurais d'une certains écurité. Au saurais d'une certains écurité. Au saurais d'une neuvelle réduction du tarif. ca que M. Motherweil supenfies ne mence d'une nouvelle réduction du tarif. ca que M. Motherweil suppetite un pas de plus dans la voie de libre-échange.

Le chef de l'opposition a ensuite déclaré que, le Canada, imalgré l'immigration, a perdi édoudée citoryes l'an dernier. Le moitif de ceux qui sont venus an pays ont traversé Aux Etats-Unis et l'autre moitié n'attend que sa chance de fière de même. Le seul movren pour-sessurer la prospérité du pays est un tarif qui assurers la sur-yivance de noire industrie, et une écondie rigide dans tons se demaises.

L'AFFAIRE DE LA SOCIETE DES QUELQUES JOURS NATIONS ET NOUS

La dissolution des Chambres Ouverture d'un bures nadien au quai du Mont-Blanc — Nos représen-tants à Genève

serait imminente et les élections se feraient en octobre ou novembre Octobre Ou novembre

Ottawa — Le premier ministre est
parti pour as résidence d'été à Kinsmere et plusieurs membres de son cabinet ont usus quitté la ville. On
ignoire sencore à quisile date la cabite
tent usus quitté la ville. On
ignoire sencore à quisile date la cabite
tentitremène, mercredi, dition, la si
tuation politique et il l'a considérés
cous tour ses aspects, de sorte qu'une
décision est virtuellement prise et que
l'on parie-pies que jamais de la fin
d'octobre ou du commencement de norembre. Le premier ministre luime jouit, d'une autorité absolue en
cette matière et il peut dissoudre les
Chambres à son bon plaisir, sans tenir
compie de l'avis de ses ministres, et
l'on dit qu'il tient'à une élection cette
année. Genève — Le Canada prend de plus en plus intérêt à la Société des nations si l'on en jûze par l'ouverture d'un bureau canadien permanent au qual du Mont-Blane et Vaccroissement du nombre des représentants canadiens au secrétariat, de la société éet au bureau international du travail.

plus que deux ministres seulement sont opposés à un appel au peuple im-médiat et qu'un autre manque décidé-ment d'enthousiasme, tandis que les autres sont-préts à marcher tout de guite. Parmi les députés on en trouve plusieurs qui, pour des raisons locales, ost demandé à leur chef d'attendre à

diens au secrétariat, de la société et au bureau infernational du travail.

M. W.-A. Riddell, représentant permanent du Canada À la Société, est chargé du bureau canadien, du l'ontreve un certain nombre de quotidiens canadiens et que fréquentent un grand nombre de visiteurs.

Le professeur Mack Eastman, de Vancouver, professeur à l'Université de la Colombie-Anglaise, est récempent. arriét A. Genètes. pour, prender-la direction des études générales de la division-des recherches de l'Office du Travail.

Les femmes canadiennes auront désormais une des leurs au bureau d'in-Jornation. de la société. Alle Etale Henderson. de Winnipeg, fait depuis quelque temps partie du personnel de cette importante section. Elle se tiendre ne content avec les associations féminises du Canada intéressées aux affaires internationales.

Il y a maintenant cinq Canadle stachés au secrétariat de la société trois à l'Office du travail. Sir Herbe

Enquête sur le Règlement 17

Toronto — L'hon. M. Ferguson, pre mier ministre de l'Ontario, de retou d'un voyage en Angleterre, a déclaré à son arrivée ici qu'une enquête ser-faire au sujet du Réglement 17 dans la province d'Outario. Cette enquête se fera aussitôt après la reprise de classes en septembre.

M. Dandurand en Pologne

Varovie — M. Raoul Dandurand, varavier — M. Raoul Dandurand, v

VICTORIA, C.A.—Jusqu'au 15 aoûi 1,913 feux se sont déclarés dans le province de la Colombie-Anglaise, es comparaison de 1,621 à la même dat

POMONTON — On a suspendu tem porairement le transport du charbon de l'Alborta à Toronto afin de facilite le transport du bié. On reprendra le

EDMONTON — Les to entés ont fait monter pent le niveau de la Sa

REGINA - Les hebd

WAPELLA, Sask -- Georgiermier de 61 ans, a 616 tr

EDMONTON — M. Milton Martin a reçu qu gouvernament belge la déco-ration de Chevaller de l'Ordre de la

Couronne.

QUEBEC — Les autorités et ses ont annoncé que la Basilique ouverte au culte le 4 octobre pre

MONTREAL — Quatre Jésuites, le RR. PP. Louis Besulieu, Arthème T RR. PP. Louis Beaulieu, Arthème Té trault, Albert Dontigny et Joseph Bé langer, du collège Sainte-Marie, s'em barqueront à bord du "Régina" le 21

OUEREC - Le village de Saint-Ge aska a failli être ras par les fiammes qui y ont causé pou plus de \$100,000 de dommages.

OTTAWA — Il est question de fon der un quotidien à Hull. Le nouveau journal, indépendant des partis politi ques, s'appellerait la "Fronde".

MONTREAL — Un grave incendie qu'a couvert un quart de mille carré dans la partie est de Montréal a dé-truit une maison à appartements et gnore encore s'il y a des pertes de

JOSEPH CAILLAUX **EST A LONDRES** 

Il discute avec Winston Churchill la question du règlement de la dette française

française

Londres — M. Calllaux, ministre des
finances de France, et M. Winston
Churchill, chancelier de l'échiqueir,
ont commencé insuft disposite les têtmes du réglement de la dette de la
France eurer l'Angieterre qui s'ébre
à 623 millions de livree.

à 623 millions de livree.

à 623 millions de livree.

à 625 millions de livree.

à 626 és M. Calllaux et six conférence avec M. Charchill shoutiron.

de me finale définité. La conversation peut durer de trois jours à une
semaine ou plus, mais de toute façon
l'entretjen ne, règlers pas la question
d'une mainfer finale, c.r. M. Calllaux
fers an rapport à son gouvernement
avant qu'aucune décision solt price.

La délégation française

La délégation française viendra à Washington en octobre

Washington — Ou annonce que la délégation qui sera chargée de négo-cier le règlement de la dette française aux Etat-Unia s'embarquera vers le milieu du mois prochaia pour New-York. On crois que l'Italie ausai se prépare à faire des propositions défi-nies.

LA RUPTURE DES NEGOCIATIONS

r si la gr

LES SOCIALISTES **CONTRE PAINLEVE** 

Le congrès socialiste décide à une grosse majorité de ne plus soutenir le cabinet actuel

Paris - Le parti socialiste, qui fai Paris — Le parti socialiste, qui ra asit partie du bloc de gauche au temp du ministère Herriot, a brisé défini timement avec le cabinet Painlevé Au cours de la dernière séance de congrès national socialiste, les mem bres du parti ont refusé de continue à appuyer M. Painievé, mais ils or

i Les socialistes représentent 164 voitde la majorité actuelle.

La motion de Léon Blum yf Paul
Paure, traitant le cabinet Painieré
de "réactionnaire" à cause de la guerre du Marce et exhortant le parti socialiste à faire à travers le parti socialiste à faire de l'actuelle de la compagne d'autient de la contraire de la contr

la rentrée du parlement, quel que soit le résultat de la campagne du Maroc.

Anatole de Monaie, le ministre de l'Instruction publique actuel, est mentionaf comme candidat probable à la succession de Palaiere. On suppose généralement que Joseph Calliaux est de Artistide Brând garderon teurs porte-feuilles, en dépit des rumeurs au aujet.

VARSOVIE — Des dépêches de Mo

MOSCOU — En février 1924, le nombre des chômeurs dans la répu-blique des Soviets atteignait 312,000; ils sont maintenant au moins 2,000,000.

FETE EN L'HONNEUR DU PERE HUGUONARD À LEBRET

le Heutemant-gouverneur Newlands, les honorantes Uhrich et Gardiner, assistent à un curieux spectacle as niein air représentant l'arrivée de Champlain à Québec, l'arrivée de La Vérendrye dans l'Ouest et l'arrivée du Père Hugouard à Lebret — Discours de l'hon J.-M. Uhrick — L'oeuvre admirable des Oblats et des Soeurs Grises dans l'Ouest

rté à travers les plaines, la guerre ait rage dans le petit village des toux qui avait à se défendre con une lavasion des Sloux. Aidés par re alliés les Cris, les indigèner au les la consignes l'ennegui e



Grphan, suriniendant général des la-diens, M. Tabbé A. Mirray, de Ré-diens, M. Tabbé A. Mirray, de Ré-laire de la contra de la contra de la con-promangae destingués, catheliqués et professants, fous admirateurs sincères des incontreathes qualités d'un prêtre qui s'a vécu que pour Dieu en travali-lant an salut des âmes. Tous désirent-qu'un monument soil-lère en l'honneur du Père-l'Augonard an face de la superhe école indienne qu'il a fondée, qu'il a dirigée pendant de longues années, dans laquelle, par un vie de sacrifices, il a monté au monde ce que peut faire un grand cour repuil de l'amour de Dieu et

Au diner, Mgr Mathieu a dit que uave plaisir il goûtait en regardar As discr. Mgr Mathleu a dit quel suave plaisir il gottait en regardant ceux qui l'entouralent, en voyant ces gouvives de différentes races, de différentes cryances religieuses, réunis sassemblé ann de proclamer leur asmitation pour un vértable agoltre et un grand citoyen. Quel bonheur, a-til dit, si tous ceux quil habiten notre chère province, pouralest comprender admentre qu'on peut gapartenir à s'amentre qu'on peut gapartenir à chère province, pouvaient comprendre et admettre qu'on peut appartenir à différence, nationalités, parier différences langues, avoir différences cro

dans la main au développement et à la prospérité d'un pays dont l'amour doit être dans tous les coeurs.

S. H. le lleutenant-gouveneur. Pévelus Harding et M. Graham ont lait Edoge de ces héros qui quittéent leur beat pays pour veuir lei meser une de satrifices pour des gens qu'ils et de la comment de l'entre de la comment de l'entre leur de la comment de l'entre de la comment de l'entre leur de la comment de l'entre de la comment de l'entre de la vierne de la comment de l'entre de La practice de l'entre de La vierne de la vierne de l'entre de La vierne de la Delorme, un Sauteux de l'endroit qui le conduciat au campement de sa tribu de conduciat au campement de sa tribu chi il fut reçu avec de grandes démonartațions de jole. Chose remarquable, Pierre Delorque vit encore — il est âge 6 6 8 ns — et c'est lui-même qui a rempii le rôle de gidde du missionantre dans le "pageant" qui a reconstitus dans le "pageant" qui a reconstitus dissi leur vrai cadre cet d'édement mémorable. Le Père Hignogrand d'aixi personnillé par Réfound Choquette, de Lebres.

nard, calme et nutête, s'avança vers eux, la main lovée. Les Indiens arrê-tèrent leur charge à 40 pieda du mis-sionnaire. Celui-ci dit au chef sionx

L'arrivée de Champlain à Québec Les deux autres "pageants" ont été exécutés sur les bords du lac, près de

exécutés sur les bords du lac. près deficientes sur les bords du lac. près deficientes l'arrivés de Champlain au village indien où se trouve audourd'hai las ville de Québec. C'était une reconstitution sidele des mours indiemes de l'époque, les houmes fânant autour du camp, dans tout leur attirail de guerriers, les femmes vaquant aux travaux domestiques. Une sentinelle annonce l'apparition sur le fieure d'un groupe mysérieux de voyagours. (Grande commotion parail les Indiens. Le bateux pediere dud is justine de l'uniter au l'il approche, on antend de plus en plus distinctement le vieux refrain français: "En roulant ma boule, en roulant" chaft d'apr les marins.

Les indiens regardent comme sous le charme de ce qu'ils voient, sans le charme de ce qu'ils voient, sans manifester aucun signe de résistance. Champiain et ses compagnons débarquent. Les femmes des indiens s'évancent vers lui et inspecient de près es habits et sa colfure. Le Père Le Caron fâlt signe à la fouie de s'agenonuller et les yeux levés su jedi, il remercie Dien pour Ébeureuse Traversée de l'Atlantique. L'un des Prançais défacche de l'un des canots un deuxion aux flours de la verse de la valueur de la verse de la valueur de la verse de la valueur de la verse de la verse les armes de Louie XIV et le fixe à un arbré. L'arrivée de la Vérseries de la verseries de la verserie d

Discours de l'honorable

J.M. Uhrich

Voict de largue extraits du discours
de M. Uhrich qui a 416 très appliqui;

Tous les historiess de l'Ouest Casnades direct de la companie de l'acceptant de l'acceptant de l'acceptant de l'acceptant de l'acceptant de la companie de la co

les plus reculées de ces vasies régions. Avec une valeur indéfectible, ses chefs out toujours soutenu les institutions du pays: ils ont, en tout temps, side et coopéré à son développement.

Quand l'on approtendit l'histoire de la formation et de l'éduration des la formation et de l'éduration des la formation et de l'éduration des la formation et de l'éduration fait le la formation des juis grandes ceuvres des diverses missions est préclément cotte formation des jeuses Indiens, non seulement pour ce, qui l'end de l'arrivée des missionantres. It le le l'arrivée des missionantres. It Belcourt, qui fut un compagnou de l'arrivée des missionantres. It Belcourt, qui fut un compagnou de l'arrivée des missionantres. It Belcourt, qui fut un compagnou de l'arrivée des missionantres. It Belcourt, qui fut un compagnou de l'arrivée des missionantres. It Belcourt, qui fut un compagnou de l'arrivée des missionantres. It Belcourt, qui fut un compagnou de l'arrivée des missionantres. It Belcourt, qui fut un compagnou de l'arrivée des missionantres. It Belcourt, qui fut un compagnou de l'arrivée, aliait jusqu'à outropassor les faibles préseurces de la mission. Avec Belcourt, qui fut un compage Mer Provensier, dans an esté Voetre, alfait junqu'a cutrepas fabiles presiornes de la mission. l'arrivée des Soeurs Grises en cotte oeurre dant écndue à la tion des junes Indiennes. Ecpendant le manque de rass accessaries pour poursaite et ver restalt un obstacle contitu point que vers 1388 Mer Grandi Tachd, et le Père Lacombe rése d'insister auprè du gouver

mes de Louis XIV et le fins à un arbre.

L'arrivée de La Vérendrye. Le tres de la Vérendrye de la Vérendrye. Le tres de la Vérendrye. Le tres de la Vérendrye de la Vérendrye, personnié par Albert Paquin, fermiler la Vérendrye, personnié par Albert Paquin, formiler la Vérendrye, personnié par la Vérendrye, personnié par la Vérendrye de l

DIMANCHE 30 AOUT

Pèlerinage à la Grotte de N.-D. de Lourdes à SAINT-MALO

Grand'moose et vêpres en plein air — Sermons par M. l'a A. DESCHAMBAULT, de l'Archevêché de Saint-Bonifaca

Actes héroiques
Les évinements tragiques ne font
défaut dues le viu de voe missionres Othins. Baite l'houtilité native l'indeut en l'aviable des l'antive l'indeut et à vivailé des traints
adjusé, les fittres exposés à routes
les de peséculicien qui nécession de l'est de

cele tradi remaination of the grace was the country of the country

depanies. Mails Mar Provencher ne cessas pas quiand meime Gespérer ni d'essayer. Il était presque décourage par son éches en France et au Canada, quanti quélqu'un lui dit: "Essayes les Sécure Grisés, elles no refuent ja-malia." Quel tut le résultat. Le 24 avril 1844, quatre Sécure Grises quit-tagient la maison-mère à Montréal pour Sain-Bonfréace.

Lis maison mero d'autrefois Voyages d'autrefois à bai facile; à notre éjoque, en représente un tel voyage en Aujoirq'aut, le voyages en des pullman de Montréau à Wir un deux jours. Il n'a pas un des anxiétés, des notes des auxiétés, de ennuis, des n'estates de des auxiétés, de ennuis, de n'estate de des auxiétés de ennuis, de n'estate de la companie de



res traitresses, les nuits en plein al la pluie et le vent percants, les milion de moustiques et les chaleurs de canicule. L'un des plus grands exer

de moustiques et les châteurs de la canicule. L'un des plus grands acemples de bravoure dans les sinnales de l'Ouest Canadien est l'acid ec es quatte générales Socurs de 1845 partant pour l'Ouest le routrie aux lêtres. Le voyage prit 59 Jours. Depuis lorg, des mes dans et autre et les containes ont autre et nous pouvons dire stre que tant qu'il y aux des mes dans et les basols, en trouvers de nes Socurs pour les servir.

"Nous les avons sirec puis sujour d'hut, cus hommes et les femmes fais le routre de l'Autre primant ma grattude et ma mante us time à vous et à vos collaborateurs dans l'ocuvre si noble que vous ac complissez. Votre travail et le succè-qui l'accompagne ont été une vérita qui l'accompagne ont été une vérits ble inspiration. Puissiez-vous tou continuer longtemps à le poursuivr

# A L'ETRANGER

BAKERSFIELD, Cal. - Noah Meir BAKERSFIELD, Cal. — Noah Meirs, un invalide qui avait été frappé de paraiysie il y a plusieurs années, a retrouvé l'usage de ses membres à

retrouré l'unage de ses membres à la suite d'un choc violent provoqué, par un éclair durant, un orage.

PARIS — Le congrès mationat du parti soccluite, a expulsé du parti le député Alexandre Varenne pour avoir accepte le posté de gouverneur général de l'indo-Chine trançaise.

WASHINGTON — Le déficit de l'ex-politation de la poste aux Etats Unit pour l'année fiscale terminée in juite est de \$37,149,000. Ce déficit est im putable à l'augmentation de galair des employés.

PARIS — Zizo, le léopard qui s'était échappé du jardin zoologique pour se promener dans le Bois de Boulogne, a été tué d'un coup de feu pendaht ju'il redait autour d'un jardin scolaire

NEWPORT, R. I.— La bouilloire du navire "Mackinac" a explosé et a causé la mort de 28 personnes. Deux dutres maquient a "Lappel et 52 ont été sérieusement brûlées.

TOKLO — L'Onaka Anahi et l'Onaka Malnichi se sont entendus pour limi-ter les caractères chlocie dont ils se servent à 2 (406 su lieu de 6,000, com-se auparavant. Exception est faite dans le cas des édits impériaux, des lois et des noms propres.

## Revanche catholique

Paris - Son Eminence le Cardina

# La grève des employés de banque en France

Parts — Los employés de banque qui sont en grève ont demandé au gou versement de réquisitionner toutes les bànques. Ils sont prêts à reprendre leur travail si les banques sont sou je contrôle de l'Etat; mais ils ne le reprendrant sous le contrôle privé qui

si cu accède à leurs demandes.

Les employés des banques à Paris
sont en grève depuis un mois. Le
total des grévistes en France est de
\$5,000.

Une grave ganarale de 24 heures e



Calices, ciboires, etc., en argent et en or plaqué Prix donnés sur demi de pour repolissage modèles spéciaux

Winnipeg Silver and Church Supplies Limited

Téléphone A 7917 261 RUE FORT WINNIPE

# LA MOISSON

près une grosse journée d'orage, la meilleure nourriture pur les rudes travailleurs e a plet sybstantiel de MACARONI ou SPAGHETTI

# **EXCELSIOR**

C'est par excellence l'aliment

Le paquet de 3 livres net Excelsior Cream Cut Macaroni

# L'ossuaire du plateau de Lorette

Paris — Le platons de Lorette où névierent le sanctuaire de Notre-Dame de Larrette était depuis longéemps un lieu de polerinase. Des milliers de nédeles d'r rendoinnt tous les ans. Autour de co-celibre sanctuaire. pundant des moies de mois, le sans des soldess français a costà. Tous im des soldess français a costà. Tous im chez, de Neuville-Soint-Veast. de la colte 119, 60 rras et de Lens, dormen la colte 119, 60 rras et de Lens, dormen maintenant sons les petites croix touses pa-celles dans un immense cimeties que surmonie un phare dont la lumière aymbolique se répandra sur toute la plaise. Ainsi Lorette devient un lieu de pelerinase patriotique. 20,009 soidats français represent sur cottes lerre, qu'ils ant édénation. Le des des la cotte lerre, qu'ils ant édénation. Le dont du Conseil, a l'anapuré cet ossu-aide émouvant.

# La France paye aux Etats Unis 10 millions de dollars d'intérêts

Une dépêche de Washington dit qu

Une Espagnole fait à pied le voyage de Rome

# Le Spitzberg passe enfin à la Norvège

Osio, Norvège — La Norvège a for-nellement pris possession de l'Archi-ei du Bijitsberg qui fui a dei Carchi-ei du Bijitsberg qui fui a dei céde par e traité international signé à Paris y 9, février 1929, Oelo était pavoisée our la circonstance.

## Les affaires sont les affaire

procès pour une affaire de contrefa

# Chandelles Knapp

Les commandes peuvent être plies promptement

# VIN

Avez-vous envoyé votre comman pour le Vin des Pères Blanc Gros envois actuellement en stoi

Echantillons envoyés sur deman

J.-J.-M. LANDY

VINSCALISSANO

BOURGOGNE, CLARET, MOUSSEUX, MUSCA-TEL, PORT, SAUTERNE, VERMOUTH

Spécialités: Produits italiens et français importés

Hulls d'olive: en boite, marque "Sasso"; en butellies de 4 et 8 onces Marque "Alba" Sardines, Thon, Andipie avec est, hulle, sauce aux câpres piquante, hora-d'osuvre, anti-pasty, cilves vertes et mêres, etc. Fromage: Parmiglano, Emmengha, Gluyèes, Gorgenzela, Egrater, etc.

Tabac canadien en feuille — La meilleure qualité

LUIGI CALISSANO & FIGLI CO. LTD.

Départs fréquents de Montréal et Québec pour CHERBOURG, ANVERS, HAMBOURG et ANGLETERRE

et retour

Voyage par la route pittoresque du Saint-Laurent ats luxueux — Cuisios insurpassable — Service s Retenez vos billets de bonne heure

Pour plus d'informations, s'adresser à W.-C. CASEY,

CANADIAN 1

HOTEL FRONTENAC

Latourelle Frères, prop.

J. P. O'SHEA & CIE

# Nouveau CAFE OLYMPIA 325, AVE. PORTAGE Cuisine française Prix populaires

Prix populaires JOS. BADALI, gérant Téléphone A 1941

D'OBJETS D'EGLISE

Canada Church Goode Co. Ltd. 149, Church St., Toronto

hineries et fournitures r lafteries, crèmeries ureries et framageries

quies commandes on demandes d'is formations recevront l'attention de

B. TRUDEL & CIE

M.-E. SABOURIN

Agent de change — Envold d'argen

dans lons les pays — Assurances.

Illies de veyages

17, rue Taché Baint-Boulines, Man

Tèl. Burean N 1331—546-N 1306

MANUFACTURIERS

J.O. BRUNET NUMENTS FUNERAL MARBRE — GRANIT ETC.

346, ave. Taché, St-Bonifac En face de l'höpital Saint-Boniface Téléphone N 1451

N. PIROTTON

MONUMENTS PUNERAIRES
Statues de tout genre
Couronnes en perles
6 et 391, RUE DUBUC, S. BONIFAC

The Cusson Lumber Co. Ltd MANUFACTURIERS ET toutes sortes de matériaux de

JOSEPH GAUTHIER

Monumenta fundraires
Zélés, rac. Desmerrent, Raign-Bantine
Télabone & 1816
Hanninetter de monument fundraire, et al.
Le Dius beau choix dans les granis ecosais, tel que Blue et Empra
Pentif Engune et soire Blatone fin mabre carrara. Nous agrandissons d'es pries petits modélas.

Jeanne Couture, A.T.C.M.

J.A.C. CARON

Studio: \$76, rue Deach Tél. à 1536 Sai Prix spéciaux aux comm

# Dr R. MICHAUD

# Dr J. J. TRUDEL

Dr N.A. LAURENDEAU

is a morradux de mela-viscolation (Chiracole et meladi formate
HEURIS DE CONSULTATIO
à 3 bearrie p.a. . Y à 4 abeur
Vieire à l'édetal Saint-Bagi
cous les matiles Bureau et réaldences 23, suc Aliche Tél. N 1389 : Spint-Realface

Dr JONGAS
DENTISTE CANADIEN-FRANÇAIS
DE l'Université Northwestern de Chi
cago, sellicite la clientèle canadienne-française

# Dr RITCHIE

DENTIFY

Pits, ave. Prevencher, Saint-Benifine
Teléphone N 2006

Heures de bursaut 9 h. am. & 5 h. p.m.
Bureau ouvert le marél, mercredi
et vendredi soir
En haut de le pharmacie Nolluge

Dr A.-W. HOLDEN

DENTISTE 434, EDIFICE SOMERSET

# Dr JARJOUR

Gradue avec grande distinction & Montreal et membre du Collège des Chirur-riens dentistes de la province de Queses OZ, Ed. Great West Permanent Téléphone A 7249 Se. RUE MAIN WEST

# Dr P.-E. LAFLECHE

Dentiste canadies-français Gradys de Pulpiversite de Monirea. (Marnh rum Laude) Barcan: Do., chifice Boyd. Winajosa Telephone A 3148 Ouvest augus mardi, mecresis. Jaudi, de 7 h 5 p.m. Samadi après-midi sur rendes seps

# Dr P. J. GALLAGHER Dr C.-E. KENNEDY

DENTISTES
Tel. A 2563
76, 4difice Avenue Block, ave. Pertage
On parle français

AVOCATS ET NOTAIBES

# LOUIS BETOURNAY

Edifice Great West Perman Teléphone A 1461 356, rue Main, Winnipog

# ALEX BERNIER RA

AVOCAT ET NOTAIRE Tél.: Bureau, A 7647-Rés., N 2624 Succursals & St-Jean-Baptime, Man.

# HENRI LACERTE

AVOCAT idifice Standard Trust, 348, rus Main Téléphone A 7647

J.-T. BEAUBIEN AVOCAT ET NOTAIRE

Ec. Great West Personnent Bldg 556, RUE MAIN Tel. A 1461 Argent à prêter sur formes, à taux réduits

# BERNIER (Hon. Jus

& BERNIER (Noël)
ts: Testaments et Sigcepsions
Municipalities, Notaries
ratique générale du droit

C. Campbell, K. C. - J.-N. Landey, B.A. W.-K. Hennie, B.A., LE.B.

DUBUC, CAMPBELIA,
LANDRY & KENZIE,
AVOCATS ET NOTAIRES
SUCCESSURS de Dubus et Bay

LINDAL, PRUD'HOMME Cie



138, BOULEVARD DOLLARD

\_PACIFIC

# J. A. DESJARDINS

greneur de pompes funchres mbaumeur diplôme, avec dame assistante diplômée

25 ans d'expérience Bervice d'ambulance jour et nuit

# COOPERATION NECESSAIRE

Dans quelques jours toutes les maisons d'enseignement, grandes et petites, ouvriront leurs portes pour une nouvelle année scolaire. C'est donc le moment de rappeler certaines vérités qui, pour a'être pas inédites, n'en demeurent pas moins d'ense constante opportunité.

Nous avons un personnel enseignant, religieux et laic, de tous points remarquable pour la compétence et la conscience qu'il apporte à rempir la têche délicate qui lui est confiée. Mais les meilleurs maitres, pour obtenir de hons résultats, ont issain de la coopération pratique des parents; et ceci a'applique enriout dans le cas des enfants fréquentant l'école, primaire, qui restent davantage sous le contrôle de la famille en delors des heures de classe.

Lui tsop grand nombre de parents s'imaginent que leur responsabilité cesses et qu'its ont, fait tout leur devoir par le seul fait qu'ils envoient leurs enfants à l'école. En réalité, c'est une phase importante de leur rôle qui commence avec l'âge de la fréquentation scolaire.

L'écule ne peut être le prolongement de le famille qu'i la condition qu'entre les deux se maintienne une collaboration selive et perminente. Pour que l'autorité du père et de la metre transmise à l'institutrice, puissa s'exercer, efficacement, if faut que rein ne vienne la ruiner aux yeux de l'èlève. Les driètques inconsidérées des parents à la maison, en diminuant le presiège de la maitgrasse, font un tot considérable, aux burfants.

ngrants.

Les bonnes dispositions que l'élève apporte à l'école ardeur au fravail et docilité — aussi bien que les matronises ardeur.nn.fravail et doctilité quest bien que les marvaines paresse et indiscipline — sont presque toujours le fait de la famille et de la formation première. Die mère intelligente et llévouée qui veut le bonbeur des aiens suit trouver le moyen d'éveiller chez son jeune enfant le goût de l'étude et la fierté devenier chez son jeune enfant le gout de l'étude et la herte du sieces, chaque mafin, au départ pour l'école, elle n'qublic famais de glisser une brève recommandation qui soutiendra fout le jour la bonne volonté chancelante du petit. Ah sai foutes les mères comprenaient et avaient à coeur de remplir feur devoir, combien la tâche des instituteurs et institutrices ouverait facilitée

sa trouverait facilitée!

L'année scolaire est courfe et l'on devrait s'efforcer de l'alliser tout entière. La première chose à faire est d'envoyer fes enfants en claise dès le jour de la réouverture. Sans doute les plus âges peuvent rendre service à la campagne, à cette ápoque des moissons; mais leur, intérêt propre devrait, passer ayant tout fe reste. Les éleves qui commencent l'année quatre où six semaines après les autres ne rattrapent pas facilement le temps perque et ils ratentissent les progrès de touts, la classe ipui doit modèrer sa marche pour attendre ces retardataires.

On dire sursi de cour out soit le savens de habitude d'est des la classe de la commence de la classe de la commence de la

gue Que dire aussi de ceux qui ont la maivaise habitude d'ar-river chaque matin un quart d'heure ou une demi-heure après le commencement de la classe? Ils dérangent leurs camarades le commencement de la classe? Ils dérangent leurs camarades it gaspillent un temps précieux. Une demi-heure par jour en moyanne pendant deux cents jours d'école, cela fait cent heures nu bout de l'année scolaire, c'est-à-dire l'équiyalent d'un mois complet de classe. Et comme ces mêmes élèves qui, arrivent, cu retard ne se font pas faute de manquer ici et là plusieurs jouracés et même des semaines entières, on s'explique le peu de résultats auxquels ils parviennent. La grande faute en retonnée sur les parents qui ne s'arrêtent pas, sans doute, à considérat la partié de laux réditions.

considere la porte de leur négligence.

Si ce défaut de ponctualifé n'avait d'autre consequence que de ràduire le bagage de ces pauvres petits, il n'y aurait encor que demi-mal, mais l'école n'a pas seulement pour but de fouroir certaines connaissances indispensables, elle doit aussi aider à la formation du curactère, à la discipline de la volonté. Le grand défaut que l'on reproche justement à notre jeunesse, elest une mollesse presque générale, un manque d'épergie, un absonée d'ambition dont la sourée remonte visificement aux lacunes déplorables de la formatian première. Trop de parents ne vutlent pas contrarier leurs enfants; ils semblent disposés àc tout faire pour décourager chez eux l'effort personnel. Se rendent-ils compte qu'en agissant de la sorte ils vont à l'en-contre des vrais intérêts de ceux qu'ils prétendent aimer par dessus tout?

dessus tout?...

Le travail de l'école doit se poursuivre à la maison sous la surveillance des parents. Les heures de classes sont insuffisantes, dans le cas des élèves les plus âgés, surtout en ce qui concerne le catéchisme et le français. D'où la necessité pour le père et la mère d'avoir foeii à ce que les devoirs soient faits et les leçons apprises. Sur ce point enèore, les résultâts thépendront en grande partie de la coopération active et consnte des parents.

ceux-ci s'efforcent, par tous les moyens, de rendre feurs enfants studieux, ponctuels et disciplinés. Nos bons écoliers et écolières aujourd'hui seront les hommes de devoir et les femmes de dévouement qui jagneront les luttes de den Donatien FREMONT.

# Le père de "Maria Chapde Ce que les enfants voient au laine" est mort cinéma

Robertal — Le père de "Maria Chajdajaine", Théroine du roman de Louis
Henno, M. Adolphe Bouchard, de Péfilonca, vient de mourir à l'âge de 72
filonca, l'entre de 19
filonca, vient de mourir à l'âge de 72
filonca, l'entre d'Chagdelaine "Avec qui
l'agrafic d'Augustaine "Avec qui
l'agrafic d'Augustaine "Avec qui
l'agrafic d'Augustaine "Avec qui
l'agrafic d'Augustaine "Avec qui
l'agrafic d'une manière aussides
fignéral un homme d'une grande pro
liéé pir un caprit avert. Le définit fui
l'agrafic industriel R-A: Scott et c'est là
gradi industriel R-A: Scott et c'est là
gradi industriel R-A: Scott et c'est là
gradi industriel R-A: Scott et c'est là
ponic éducation. Puis il alla se fair
l'agrafic d'excatéen. Puis il alla se fair

Le Droit (Ottawa): Un professeur d'Université de la

Un professeur d'Université de la Saskatchewan partail à un nombreux auditoire ces jours derniers, et disait que la pauvreté des gens de l'Ouest était ou chimérique ou "psychique". La pauvreté chimérique est celle qui existe dans les réver, mais qui ne se manifeste pas sur fa terre. La pas-vreté "psychique" est maglifestée par cet état d'Aime qui concluit à la pau-vreté après avoir comparé son avoir set état d'Ame qui conclut à la pau-rréet après avoir comparé son avoir , i, celui des autres. La civilisation qui progresse multipile les besoins et Jes flèsire des hommes, et on ne ca était que le plus difficilement du luxe des emps de guerre. L'abondance factice, qui- est appara-entre 1914 et 1918, pour reprendre le hirigan normal graduellement depuis grantière. a safé hien des austres caracter.

ce 12 s

exet R. L.

COMMENT AIDER LA COLONISATION

Cher Monsieur Prémont.

Pespère, que vous t'aves pas encore pesis que je vous at tout à fait cabible parce des je pe vous at donné aucun aigue de vie depuis fauire deruier. Il vé sans dire que j'ai mis is main à blen des choese depuis mon arrivéo ici, mais je puis dire gavan cours de mon arravail, en pensée comme en action, l'Ouest et mes amis de là-bas out en leur lerce meir lerce des

pesse que nous arriverons à pouve utiliser des moyens nouveaux de utiliser des hoyens nouveaux dans notre prougsande, au cours de Phirèr prochain. Mais il ne faudra pas croire qu'il suffit de solicière et de renselegner les gens pour faire tout he rupatrement qu'il serait possible de faire. Il faui y ajouter un système de placement des continuellement des "occasions de faire des colons". Que

Iravail, en peasée comme en action, terrens du Canada. D'autres croient r'Oquet et mes sums de l'è-leux out su mais d'autres autre de l'autre par le leur large par le leur la large par le large par le la large par la large par le la large par la

côté.

Je ne manqueral pas de vous voir et de recauser de tout cela à mon pro-chain voyage dans l'Oues. En atten-dant ce plaisir, je vous pris de me

Votre tout dévoué, L.A. DELORME, 205, The Call Huilding, Woonsocket, R. I.

# mentalité de tous les pauvres

M. Meighen et l'enseigne-ment obligatoire du français

CE OUE DISENT LES JOURNAUX

français

L'Action Catholique (Québec):

M. Méighen est assurément un hom
ne énergique. Mais les "services for és" n'en doivent pas moins demeure une exception dans un état bien cons

une exception dans un état bien cons-ritue. Ét il ne nous semble pas d'in homme d'Etat de présenter cette ma-nière de gouverner comme aufre choise qu'une anomalie. Personne, ches nous, ne s'est ima-giale de réclaimer Fénselgmement obbi-gatiefs de fracçais, même comme el-gatiefs de fracçais, même comme el-poets à ces persculcurar qui depuis glus, de cent ciraquante nas. Fune façon poessa a ces persocuteurs qui deppis suis, de cest cinquante nas, Fano façon on s'une autre, par devant ou par, derrifere, ont demand et souvert obtenu l'enseignement obligatoire de l'angiale. Nous voulous a liberté, pour nos compatricies d'apprendre à leurs estration qui leur convient. Nous la limerte de l'entre donne l'éditaction qui leur convient. Nous des l'entre de l

eaux en Espagne en échange de rigne de Naboth?

## La pauvreté de l'Ouest

ice, a gaté bien des esprits ion des ambitions. C'est ce qu and lais un homme d'upe grande pro la grante i 2.25 acteur de ménares i durant la capit de la compta verti. Le défigit fui d'enbiremient; 1.126 acteur de grante de la capit d

l'Ouest, pauvreté factice et non réelle qui ne fait souffrir que ceux qui on des désirs trop grands pour leur

# Le voyage du "Devoir" dans l'Ontario

L'Action Catholique (Thomas Pou

Contrairement à ce qu'on tente de Contrairement à ce qu'on tente de faire croire en certains quartiers, nos amis qui sont actuellement en Ontario ne s'en voqu Issa faire la loi à la pro-vince d'Ontario, pas plus qu'ils ne s'en voqu dire aux Anglisis d'Abandonner leurs droits aux béadices de nos com-paritotes. Ils 'eulent seulement en-courager les Canadiens français à con-fisere- leura d. -respectables, afforts felieur- leura d. -respectables, afforts courager les Canadiens français à con-fisuer-juara al respectables, «fortas pour demeurer ce, qu'ils sont, et rien de plus. Si, én passant, its diverat dire des vérités à nos amis les Angicom-tariens, c'est qu'ils y seront acculés artiens, c'est qu'ils y seront acculés afferts out adoptées, et qui visent mà-nifocaments à empéchier que les Cana-diens français conservent feur pré-cieux héritage pour le transmetifs à jeurs enfants.

Nos amis ne vont pas conseiller à leurs frères, comme en les àccuse gra-suitement. à Parance, de ne pas s'oc-cuper de leur propre province, ou de pays. Ils vont au contraîre les encou-rager à être plus eux-demes, c'est-à-dire des cisopess plus complets et donc melleurs pour leur province; ils vont melleurs pour leur province; ils vont

rager à être plus estructures, c'està-dire des ciòrguas plus chungles et danc melleurs pour leur province; ils vont leur dire de continuer à luiter pour ler respect de la constitution cannatien-ne, dans son esprit, et dins an lettre, même st des voisible doivent en être chagrinés; ils vont leur dire qu'ils ont parfattement le droit de demeurer ca-tholiques; et français; pareg que la constitution reconnaît la liberté reli-gieuse et fait du Cannda un pays bi-lingue angio-français.

# Une invention utile

La Presse (Montréal): Des mineurs du Nord-Ou nt, parait-il, inventé un sermettra à l'avenir au permettra à l'avenir aux véhicules moteurs de voyager sur une épaisse couche de neige sabs enfoncer. Des expériences faites couche de neige sabs enfoncer. Des expériences faites dans l'Etat du l' chigan, aux Etats Unis, sur des voutes fortement encombrées par la neige, ont fair voir qu'une automobile munie du nouvel appareil peut atteindre à une vitesse de douze milles à l'heure sans aucune effort.

# De-ci de-là

La plus grande dame de

Le Cardinal Gasquet, bibliothées Le Cardinal dasquêt, bibliothécair au Valican, rend à le reine, d'Angle jerre, le plus beau témoignage d'esti me et de respect qu'elle ait encor regu. Parlant du déshabillé de la Jeu-me moderac, des moders exandaleus auxquelles elle a'assujettle, le cardina

auxquelles elle s'ansoperation d'aquet a dit:

"Le Reine Marie est un modèle un excuple aux feumes de la Gran-Bretarne. Elle s'habille de faç splendide et a l'air Beaucoup plus be l'entres les femmes "modernes" (

spiendide et a l'air fesquecon glus selte se cotte les femmes "nodernes" que l'on voit aufond'hui.

"a Reine d'Angleierre donne u monde entier des axemples de modestie, de dignif et de vertus donnestiques în-comparables. Dans tous les guys qu'elle visite, partout oit le cinéma la représente sur l'écran, l'on admire as réserve, as tenge distinguée et ses charmes extérieurs.

Salons blep, bas la plus Grande Daine de l'Empire!

## Un gratte-ciel qui aura sept étages en sous-sol

Les constructeurs de gratte-ciel én Les conféructeurs de gratic-clel én-treprendralent maintenant de con-truire en profondeur. C'est alansi qu'un sammeuble que l'on va élever à New-Tork et qui sera le plus grand, du monde, aura sept étages de sous-sel. Cela ne l'empéchera pas de dépasser de dix étages les plus hautes contrap-de dix étages les plus hautes contrap-tement de l'empéchera pas de dépasser abrier des bureaux, sera de plus de \$15,000,000.

## Le képi du maréchal Foch

Du "Cri de Paris": Le maréchal Foch vient de déposer us Musée du Palais de la Légion d'upa-ceur l'épée qui lui a été donnée par 'Amérique en commémoration de la

On lui a demandé aussi de faire pré

On lui a demande aussi de faire prépent d'une de ses colfures à cette ceipent d'une de ses colfures à cette ceilection publique. Mais in 17 à pais
consent. Il lient à son képt dont ils
se acri, et, in ne juge pas utile de le
remplace.

Au moment où fut organisée l'exposition des souvenirs de marchaux, til
y a deux mis, un grand journal illustré
fit prier le marchais de prêter ce fameux Képl pour qu'on le photographat.
C'était un dimanche matin à huit
nurse. L'illustres coldat, qui est, is
blemvelliante même, répondit un jous vousurprisée des poursies.

Et au le consense de la consense de la consense
et de la consense de la consense

# L'origine de la "Braban-

L'auteur de l'hymne national belge François Van Campenhouf, mort en 1848, était né à Bruxelles en 1779. C'est ne" et la chanta pour la première fois le 28 septembre 1830, à l'estaminet "A l'Aigle d'or", lieu où se réunissaient les patriotes.

Al'Aigle dor', lieu où se réunissaicei.

A partir de cette date, la "Brabanconon" fut en vogue un peu pariout,
et l'illustre compositeur consut les
énotions de la popularité.

Lorsqu'il mourut le 24 avril 1848, es
r's modéast demeure, ses funérailles
donnèrent lieu à une manifestation
limonante.

## La vie d'Adam

un potent appareur peut antendre a las Yie G. Adam, et M. Pieure ann aucen effort.

La découverte, si elle est confirmée can tous points direct antendre la discussión de la discussión de la confirmée can tous points. direct alternative de la confirmée can tous points direct antendre la confirmée can point de la confirmée can point de la confirmée confirmée confirmée confirmée con la confirmée confirmée

# TRIBUNE LIBRE

LIBRARY

MANITO

Une lettre de la rénérale de la l

rté. Je s

Les Canadiomes françaises de ches vous no le cédent en ries à accuss de nos astres bectons, et si aux svons l'Annanou de les avois comminmentes de la Préderation, c'est le la grande partie à l'aiscouragement et à l'hospitalité que vous nous avez don nel dans les colonnes de votre au nel lors dur grand congrès de 1924 et dont je garde ni bon ouvegir. Veultre me, croire, Mondeury.

Yotre très reconnaissante, Mme P.-E. MARCHAND,

# Communiqué de l'Union Nationale Métisse

ieur le Directeur

Monaleur le Directeur,
Ne pouvant répondre à tons ceux
qui ont lieu vouis aous envoyer hurs
félicitations de les consequences de la consequence de la consequence de la consequence de la consequence pour le répaire pour le répaire le pour le répaire de la consequence de la consequence de la consequence de la consequence de que les consequences de la consequence de la con

M.I.
Pour le Comité Historique de l'Unior
Nationale Métisse du Manitéba
Le Secrétaire:
Samuel-A. NAULT.

# L'opinion d'un missionnaire d'Asie sur l'Ouest Canadien

Directeur.

Monsieur le Directeur, Je viens de recevoir une lettre d'un Révérend Père du Siam qui est venu nous visiter le printemps dernier en nous visiter le printemps deraier da retournant à see missions, alamoises. Trois see raspellent ancore et ont préentre à la mémoire les belies et onctreinnes papples qu'il a prosoncées à la metienne, au collèse, chez les 
Socius, parfont on nous l'avons isuté da 
porfer la parole. Dans les trois 
Socius, parfont on nous l'avons isuté de 
nois à l'archévéché de Sistin-Boufface, 
l'hôte de, Mgr Béltreau, il nous s'ét 
donné de l'entendre à autété, de goûter le charme de sa conversation, de 
social de la conversation, de 
social de l'archévéché de Sistintions qu'il 
aous noi intéressé au suprême deigré. 
Nous avons gardé de ce bon Père le 
souvenir d'un "agôtirs," d'un vrai mistionnaire se dépensant sans compter 
sa salut des âmes paiennes dans ces 
contrées inhospitalières, au climai troretournant à ses missions, siamoise Tous se rappellent encore et ont pr au saiut des ames paiennes eans ces contrées inhospitalières, au climat tro-pical, aux fêvres malignes, aux dap-gers de chaque instant semés sur les pas des missionnaires: et ce qui est ples encers, parani-des-rithus-shaoli-ment différentes de caractère, de lau-gue, de moeurs de nos peuplades sau-vages d'Amérique.

Votre tout dévoué, J. A. NORMANDEAU. Prêtre colonisateu 353, Craig Ouest, Montréal. P. Q.

the case regardings. Vestions and clares, occlaim of participates, and clares, occlaim of participates, and clares, occlaim of participates, and consequently of participates, and consequently of participates, and consequently occlaim occl

control of the contro

Veuilles me croire, bien cher Père, yotre respectueux confrere et ami en Jéaus-Christ.

(Signé) L. CHORIN, M.A. P. S. — Adresser désormais, tente communication an R. P. L. Choris, procureur de la Mission, Assumption Church, Bangkok, Siam, Asie.

# La plus grande certe du monde

Rome - La plus grande carte g graphique du monde, dit-on/peinie à l'huile, sous in direction du Pape, è été mise en montre dans le payillon de la congrégation de la Propagation de la

you assiste à l'exposition missi au Vatican.

La carte comprend approxi ment 2,750 pieds carrés de can est divisée en plusieurs section l'échelle varie en chacuns d'él près l'importance géographique pays respectifs.

\$112,521,906.02

11,359,129.90

\$123,881,035.92

# BANQUE CANADIENNE NATIONALE

	SITUATION AC SO MAI 1915	A Continue of the Property
	ACTIF	Transport &
1.	Argent	\$12,512,077.49
2.	Montant da par d'autres banques	5,986,500,42
3.	Obligations canadiennes des gouvernements et municipalités (Comptées au dessous de la valeur marchande.)	30,055,025,27
4.	Obligations publiques étrangères (Placements de la filiale de	
	Paris)	2,097,922,38
	(Comptées au-dessous de la valeur marchande.)	1,621,868,82
2.	(Comptées au-dessous de la valeur marchands.)	1,021,000.00
12		-5.526.227.53
0.	(Garantia par des titres d'une valeur marchanda largement sufficante.)	A STATE OF
7.	Préts courants et escomptes	57:496.231.88
	(Déduction faite de toutes créances douteuses et des fonds de prévoyance.)	
8,	Immeubles, créances hypothécaires et autre actif	2,439,791.85
	(Comptés au-dessous de la valeur marchande.)	5,202,668,17
9.	(Comptés au dessous du pris coûtant et de la valeur	5,800,000,30
10.	marchande.) Divers (valeur réalisable)	A42.265.94
10.	Divers (valeur realisable)	642,700.71
	ACTIF TOTAL	\$123,881,035.92
	PASSIF	Solvery Williams
1	Billets de la Banque	\$12 096 SAMO
2.	Dénôte	99 782 863 4
3	Discorre	640 TOR O

Passif envers le public Passif envers les actionnaires (capital, réserve et profits :

PASSIF TOTAL

# NOUVELLES DE PARTOUT

Le Pas, Man. — Un employé du che-min de fer de la Baie d'Hadaon a site vietime d'un singuler accident. Il se rendait à une station sur un wagonnet de gazoline, et failst sur la voie à une grande rapidité, quand ie véhicule vint ac collision avec un orignal qui atten-dait de pied ferme. L'orignal int tué dait de pied ferme. L'orignal int tué à une certaine distance, mas ann se faire de biessare sérieuse.

# M. Ford achète 200 navires désaffectés

Washington — L'industriel Henry Ford visat, d'acquérir pour le somme de 31,706,000 200 navirres de l'Estaméricais. Ces bateaux availent américais. Ces bateaux availent de construite en série pendant la guerre. M. Haury Port à l'intestion de se désaffectes pour les feccions de na trope fotte, laquelle, côlume l'on sait, valucile dans tous les pays d'Europe 1a, marque des connue.

# Projet de relier Québec à la Nouvelle-Orléans par Les divorces dans le monde une route

Québec — Un intéressant projet sires soumis au cabinet provincial par le ministre de la voirie, au cours de la prochaine réunion des ministres. Ipropriote est celui de l'Appalachian lésenic Highest et le ministre de la voirie, au cours de divorce pour 7.5 mariages. En Suisse la prochaine réunion des ministres. Ipropriote est deux divorce pour 20. Escule Highway" et a pour but de planeurar, un pour 22; en Norriet du golfe du Mexique par une 3; en Grande-Bretagne, un pour 30. Trete du golfe du Mexique par une 3; en Grande-Bretagne, un pour 30. Trete plus grandes villes françaises di chanda, un pour 161. Au Japon, les plus grandes villes françaises di chanda, un pour 161. Au Japon, les plus grandes villes françaises di chanda, un pour 161. Au Japon, les plus grandes villes françaises di chanda, un pour 161. Au Japon, les plus grandes villes françaises di chanda, un pour 161. Au Japon, les plus grandes villes françaises di chanda, un pour 161. Au Japon, les plus principales de l'entre de la Nouvelle-Or-hui mariages.

idéans.

"Le "Vice, présidéant", de l'organisation
qui jousse ce projet, M. Orr, est actuellement à Québec. On ne demande pas à la province de Québec d'aider
Banacidement ce projet; tout ce que
Ton veut, c'est la permission de plácerdes potesaux indicateurs le long de toutés; les grandes routes qui se drigent
year les Etats-Unis.

on parle de la fusion du "So.

Leil" et de l'Evénement."

Québec — Selod une rumeur, des plus estés nicis pas plus qu'elle n'a été confraée, l'y avrait prochainement une nouvelle, fusion de journaux à qu'elle n'a été confraée, l'y avrait prochainement une nouvelle, fusion de journaux à qu'ebec. Il s'agriculte accompagés de chiene dress de nicis pas plus qu'elle n'a été confraée, l'y avrait prochainement une nouvelle, fusion de journaux à qu'ebec. Il s'agriculte accompagés de chiene dress des n'avient pu trouver le fauve dans après-midi. Le bois était rempii dans l'après-midi. Le bois était presque désert. L'arque le manuel de l'Evénement. Les mortes évantil. Lerque le morte de l'Evénement. Les chienes de l'avredament et cours de l'Evénement et contract de l'avredament et cours de l'Evénement et cours de l'après midi. Les champs de blé les champs de blé l'avredament et ceux d'après de l'Evénement et ceux d'après de l'avredament et ceux d'après midi. Les champs de blé l'avredament et ceux d'après de l'avredament et ceux d'après de l'avredament et ceux d'avred la population que le flopard, mortes d'après de l'avredament et ceux d'avredament et l'avredament et ceux d'avredament et l'avredament et l'

par TOffice de la Statistique du Do-minion, basé sur les prix en 1913 égaza à 100, a baissé légèrement en juin à 158.8, contre 159.1 en mai, 152.3 en juin 1924, 155.5 en juin 1923, 152.7 en juin 1922, 164.5 en juin 1921, 255.1 en juin 1920, et 201.7 en juin 1919.

# Les Anglais se nourrissent

Manchester — "Les Anglais sont ceux qui se nourrissent le plus mal eu monde", a déclaré Sir William Milosan. Le détée anglaise est insuffasan [c. la culiège on laises le Médèrer et la qualité des victualles est très inférieure. Les Anglais se nourrissent trop de conserves. Les chimistes anglais tuent le monde avec leurs découvertes culinaires.

# Un léopard en liberté au Bois de Boulogne

Paris — Les deux cent mille person-nes qui se proposaient de passe: la sorrée chaude de dimanche au bois de Boulogne renoncèrent en frémissant à leur projet, lorsque les journaux de

L'industrie du radio au Canada

Canada

Ottawa — Le radio a délà provoças immorteles et gigantesques hataliles qui eurent jour festulist de faire refebblissement d'une nouvelle indras-neces et gigantesques hataliles qui eurent jour festulist de faire refebblissement d'une nouvelle indras-neces et la commorte de la commorte del commorte de la commorte de la commorte del commorte de la commorte

# L'ECUSSON DE **QUEBEC REVENU**

are invited a universal and a deficiency in King aware less describus, an a s'esclaffa et dit: "Volla bles and a percentage un production a la production de la participation de participation a la production de la participation de la participation

come ou trançais e ca angiati: "Cel cousson des role de Prance, calevid d'une porte de Québec lurs de la pièce de cette ville en 1784, et offent à la ville de Hastingr par le général l'un-ray, gennier gouverneur Dritannique du Canada, est gracleusséhent remis à u cité de Guébec par le Vousselle à u cité de Guébec par le Vousselle Pius his, on ill cette astré-décrip-tion aur une scale ligne et a liénque angiaire; "Confié par S. H. le maire de Hastings (Céberis W. J. Pellors, J.P.) su Haut Complesaire canadieu (fron, Peter Larkin) bour d'tre an-

iner tout l'éclat, et la magnificeise pies mêtre, et donne la communication avec sibles. Elle se fers au l'Ellejamade, à l'absonné comme de contume. Par un proxisillé des portes de la ville d'oi procédé interes, un aboinsé quelcon-l'écisson fut enlevé en 175. Il y aura, de dans le pars pest fêtre mis es commà cette occasion éte discours par quel que que le contra de la contra del contra de la contra del contra de la c

# La T. S. P. à bord des trains Un pantalon qui dura qua-allemands rante et un ans

Hambourg — Après six années d'étide et d'essais, on vient d'installer un mais Jamais, semblé-til, il are fut question de d'essais, on vient d'installer un mais Jamais, semblé-til, il are fut question du riccord de la durée pour un (il, d'invention Allemande, à bord des trains de la ligne Hambourg-Berlin. Cet appareil, assuret-on, permettura na maricianis signalent le cas de aux vorageurs d'appeler n'importe qu'el abonde au téléphône, qu'ettre si le de mies, à Exaton (Pensyrisapeil de n'importe quel bureau téléphone de de mies, à Exaton (Pensyrisapeil de n'importe quel bureau téléphone, qu'ettre por encere, arpès quarante et dien du toit du wagon et vienneat l'ords vestons, deux jaquettes et donne frapper les fils délégraphiques qui sau- javes de bretelles assa perdre un seul vent la vole du chemin de fer. Les signaux sout sainst trixmais à un appareil. récopteur à la gare terminus

GRENOBLE, France — Un incendic causé par la foudre a détruit le palais des industries ou se trouvaient exposés un grand nombre d'autos et d'aéropla-nes. Les pertes sont de \$500,000.

Les Poudres à Vers de Miller attaquent les vers qu'il y a dans l'eatonce et les thestinates et les constant au con

15 JOURS

A l'occasion de l'ouverture des classes, nous avons fait des préparatifs spéciaux pour une vente de 15 jours offrant des marchandises de choix pour garçons et fillettes à des prix extrêmement réduits. Cette grande vente commence

# IDREDI, LE

à 9 heures a.m. précises

Complets en tweed pour garçons, style Norfolk; nuances: gris, brun et olive. Grandeurs 25-35. Rég. jusqu'à \$10.00. \$5.95 Vente d'ouverture des classes \$5.95 Pour garçons plus âgés, portant des pantalons longs, ces sont en tweed très fin. Régulier jusqu'à \$25.00. Grandeurs 33-36. Vente d'ouverture des classes \$11.95 Juste ce qu'il faut pour le collégien!

# POUR GARCONS

	Blouses de garçons. Vente d'ouverture des classes	
	Cravates pour garçons. Régulier 25 sous. Vente d'ouverture des classes	
	Pantaions bouffants pour garçons. Grandeurs 25-34. Régulier \$1.25. Vente d'ouverture des classes 89	
	Pantalons en serge pour garçons. Bleus seulement. Gran- deurs 25-34. Régulier jusqu'à \$2.50. Vente \$1.29 d'ouverture des classes	
	Casquettes pour garçons, en tweed seulement. Reg49	
4	Jerseys en coton pour garçons, brun et bleu. Régulier 60 sous. Vente d'ouverture des classes	
-	Chemises négligées pour garçons. Régulier \$1.25	
	Bretelles de garçons. Régulier 25 sous. Vente d'ouverture des classes	
	impermeables pour jeunes gens, en tweed gris, à l'épreuve de l'eau. Grandeurs 33-36. Régulier jusqu'à \$10. Vente d'ouverture des classès.	

# Pour Garcons et Fillettes

Bas à côtes, noirs en dedans. Pointure Vente d'ouverture	es 5½-10. Réguli	er jusqu'à 50 so	us. 99
2 paires pour			.45
Chandails tout lais 26-32. Régulier \$3. des classes	ne pour garçons 50. Vente d'ouv		Grandeurs 2.29

# Ouverture de Modes d'Automne

Nons annonçons notre, ouverture de modes d'automne avec un stock complet des chapeaux dérniers modèles pour dames et jeunes filles.

Nos chapeaux plairont certainement à chacune de nos clientes, car ils comprennent une variété de modèles charmants qui sont attrayants sans extravagançe.

## Le retour à l'Ecole



TOORNII ORES D'ECOLI	S
Cahiers, rayés ou non rayés, pour crayon ou plume. Spécial, 3 pour	.10
Crayons—Avec gomme à effacer. 3 pour	
Encre—Bleue noire. Par bouteille	.07
Gommes à effacer— 2 pour	.05
Règles— 3 pour	.10
Boite à crayons—Régulier 10 sous. Chacune	.05

# CHALISCHIPES

CHAUSSURES
Pour garçons! Bottines en veau, forme Blucher, toutes en cuir solide. Pointures 1-5½. Régulier \$3.95. \$2.95
Pour garçonnets! Bottines en veau, forme Blucher, en culr solide. Régulier \$3.25. Venta d'ouverture \$2.39
Pour filiettes et garconnets, bottines en chevreau et en veau, forme-Blacker. Réguller jusqu'a \$3.00. Vente \$1.98 d'ouverture des classes
GANDALEG ATTY DRIV DE GOLDE

SANDALES AUX PRIX DE SOLDE
SANDALES AUX PRIX DE SOLDE indiales en cuir verni pour dames. Pointures 2% à 7. tégulier \$3.00. Vente d'ouverture es classes
our jeunes files, pointures 11-2. Régulier \$2.25. \$1.49
andales brun pour jeunes filles. Pointures 11-2, dégulier \$1.75. Vente d'ouverture des classes98

## Pour Fillettes

Régu	lier \$4	.50.	Vente d	ouvertu	re des clas	ses	\$2	4.5	15
			OPE	o ma	GUING	A 1	NT .		
			TOPE	DER	GOING	143			
L'été	n'est	pas	encore	écoulé;	épargnez	de	l'argent	en	pro-

itant de nos prix de			11 160
Frès jolies robes en gu légulier \$2.00. Vente	ingan. Grandeu d'ouverture des	rs 8 à 14 ans. classes	.98
Drandeurs 2 à 6 ans.	Régulier \$1.50.	Vente d'ou-	.75

randeurs 2 à	6 ans.	Régulier	\$1.50.	Vente	d'ou-	75
irandeurs 2 à erture des cl	asses					.10

OCCASIONS D'EPICERIE

# a Maison Blanche

Téléphone N 1183

135 AVENUE PROVENCHER

SAINT-BONIFACE

stitudes, guide, les artistes. Les l'ait presente de la serie à Fassi on cruiler au fond d'un chaisir, all silencieusmants l'un comparent de la serie à l'ait presente de la serie de la s

C'est ta section de la constante de la constan

C'est je ren dans la cave du directeur gen El país, vous, vous ne voy l'apostolat. Ratalement, les autres, mên bien disposés — ce qui est le voient le commerce. Alors..., alors..., terrible!

# ACADEMIE SAINT-LOUIS DE GONZAGUE



# Pèlerinages à Rome

Yoyage rapide, sar et confortable, par les beaux paquebots de la LIGNE CUNARD.

Chacus des magnifiques paquebots Conard est spégialement ambucce pour la commodité des vorganeurs de l'Annés Sainté au Jubilé à l'une plus ets la despite autres de l'Annés Sainté au Jubilé à l'une plus des la despite autres de l'annés de la latie de l'année de la latie de l'année de la latie de l'année de la latie de latie de latie de la latie de la latie de la latie de la latie de latie

LA LIGNE CUNARD

# LA SAUVEGARDE

npagnie d'assurance vie qui soit ess CANADIENNE-FRANÇAISE

## Les femmes et les assurances

Test is mende sait que dans les tenpes anciente la terme était concerte de mende sait que dans les tenpes anciente la terme était concerte de la comme de la comme de la comme de concerte de consegue Elle a det les melleches les qu'il l'idiancies de la concerte de la comme della comme de la comme de la comme della comme de la comme de la comme della comme d

na morte de camissa. Un m'en fait plus une esclave, on la consulte même dans les cus graves, mais comme valeur dans la maison, on la classe après tout

en comparte tatteur pour son compartes, et de plus c'est comparte de la comparte del comparte de la comparte del la comparte nne ments, ou écrives à nos représentants, car nulle part que n'aures d'assurances plus avantageuses que dans la

RAYMOND DENIS, gérant général pour l'Ouest, VONDA, SASK. A.L. MONNIN, agent spécial pour le Manitéba, 517, rue Langevin, SAINT-BONIFACE, MAN.

# Page Féminine

# Trop de familiarité

Mer, sur une rue importante de notre ville, durant les premières heures de l'aprè-midi, un jeune homme et une jeune fille passerent enlacés comme on voit quelquelois des filleltes le faire en resenant de técole. De enfants, qui jonuient sur le gazon de la rue, aprélèrent leur jeu et, toute surprise, une petite s'écria: Sonn-lis droles." Deux jeunes gens en bicy-clettes descendirent pour se faire part, je suppase, de leur impressions, çar ils nes enforces et gens in pressions, çar ils ne se génèrent pas pour rire aux éclats. Mais nos amourreux e'u firent aucune attention et continièrent leur chemin, jouant en plein public la comédie de l'amour oulgaire.

Ou me dit que semblable spectacle se remouvelle souvent sur les pleges à la mode. Qu'est doné devienue cette modestie charmante qu'un homme s'excussit de frâter la robe de la jeune fille-stimé et qu'il auruit été troité de matotra ett liu wait donné la main." Oh! si nos ancêtres poyaient les "shake hands' d'aujourd'huit." A gaoi sert donc ette familiarité que l'on étale parfout sur la rue et au sein de la famille." L'abeille propre à constituer dex ménages heuveux, des bons ménages? Non cet amour lèger, évaporé, ne saurait durer et il n'est pas étonnent que beaucoup d'hommes ne veuillent pas se marter, parce qu'ils ont peur veuillent pas se marter, parce qu'ils ont peur sunt entre de qu'ils ont peur sunt d'aver en des cients pas se marter, parce qu'ils ont peur sunt d'aver et des marters, parce qu'ils ont peur sunt d'aver et des marters, parce qu'ils ont peur sunt des coient pas person et un mend nombre ne veuillent pas se marter, parce qu'ils ont peur sunt d'aver et des marters parce qu'ils ont peur sunt des coient pas person et un nesse qu'ils ont peur sunt d'aver et des coient pas person et un mend nombre ne veuillent pas se marter, parce qu'ils ont peur la coient pas person et un nesse qu'ils ont peur la coient pas person et un peut nombre ne veuillent pas se marter, parce qu'ils ont peur

LES MAMANS

Joyeux bambins, chers petita anges Changes vite en petits démons. Gacouilles comme des méanges; Vos gals propos, nous les almons, Mais, comme nous faislons naguer Quand défidies, nos régiments, Ne porties jangin de la guerre. Ca fast sreophus per mamans

Corsque vous seros dans la vie Livrés à vous-mêmes un jour, Sans défaillance et sans envie Luttez pour vivre à votre tour

Puis redoublez de gentillesse, Lorsque leurs cheveux seront Pour mieux égayer leur vicille Redevenez petits enfants. Entoures-les de vos tendresses

L'enfant-colis

Un enfant de deux ans, n

le plaish sain n'a rien de commun auce cette familiarité, et "les sustres" n'est pas lout le monde, cur il g a encère, heureusement, nombre de jeunes glies qui se respectent et qui regard hardt. Cette tipuidité leur sied, et ne leur ôte pas le charme de plaire et de se faire aimer sérieusement. C'est une grande chose que le mariage, et il doit avoir pour préparation, noin pas ces familiarités insensées qui grisent au premier abord mois qui dégoûtent ensuite les coeurs bien nés, mais bien cet amour fait de puideur qui, comme Rébecca devant Isaac, se couvre le plaage de son voile parce qu'il n'est-pas encore son fiancé; de cet amour qui parlegue les sollicitudes, qui pardonne les faiblesses et qui est fiélée dans la bonne comme dans la mauvaise forture.

mauvaise fortune.

No dit "qu'il y a des attractions parmi les soleils, qu'il y en a parmi les fleurs et qu'une âme attre une âme." O jeunesse qui me lises, ne soues sog leurrée par ces qualités, éfricures qui froppent à première vue. Réfléchisses, et avant de donner votre arnour, gardez vec caresses pour l'âme ciue quand elle sera bien pôtre.

MERE.GRAND

MERE CRAND

# . Il faut d'abbrid leur être reconnais-nant d'avoir "oos", etx. du boulevard, reiguier spontament des octatines de mille france pour haugurer, maleré de sombres promotics, le din reli-PARLE DE MODE

Mos saint compatriote, François de Sales, ind aussi red cocupé de la mode. No recommandat-til pas aux bcides de la mode. No recommandat-til pas aux bcides de la mode de la mode

ces vieines gas que ma revente versanche, saint François de Sales est plein d'upe induigence souriante pour la coquetterie des jeunes filles. Dans un chapitre sur la bienséhise des hebits, il jeur portont des controles des hebits, il jeur portont des la commentante de la collecte de ses filles de la commentante de la collecte de ses filles de la collecte de la collecte de ses filles de la collecte de la c dentelles et ces collets montants (vous voyes blen 'que f'en sais quelque chose), et il-la faut charger de cela; 
quand elle verra que cela n'est pas si 
grande fête elle reviendra à sol." Et 
comme il saura réprimer avec dougeur 
ics petites hardiessée de la jeune Francoise. Un jour qu'elle lui parut un

Le médecia de famille... Le hon decleur vant tonjours le prix de sa visite. Mais il n'est pas toujours possible d'avoiriste un docleur au moment précis où l'on en a besoin. Dans des cas semblables, le bon sens sug-gère l'emploi de bons remédels domestiques, tels que l'Huile Eclectrique du Dr Thomas qui est souveraine pour soulager est souveraine pour soulager les douleurs inflammatoires et cicatriser les coupures, meur frissures, coorchures et entos ses. La présence de ce, remêd dans la pharmacie de famille conomise bien des frais de mé-decin.

# LA FORMATION PAR LA MERE

Un grand coeur disalt, un jour, à un groupe de mères chrétiennes: "Mesdames, quand on va se faire pilo (orgaphier, on désire prointé une belle attitude... Je ne cofania-pas de plus belle attitude que çelle d'ame inausar qui fait réclier le catéchisme à ass de qui fait réclier le catéchisme à ass de la contra del contra de la contra del la co

boile attitude que pede dimenso aestimates. C'est un apoctacle qui réjouit le ciel entire."

"Paçon originale de rappeier que control de la ciel entire."

"Paçon originale de rappeier que control au résimale en le se moi de la mire de partie et plus afficacé formation chrétienne! C'est à cette réritable école maternelle qu'il doit apprendre à tracer sur lui le signe précisable exole maternelle qui doit apprendre à tracer sur lui le signe précisable exole maternelle que l'est de la maison courtes préfères qui arcent un vrai porte bonheur pour toute la maison C'est à catte viritable école maternelle que l'enfant doit apprendre du di Tabernacie.

Ces premières leçons de acionez railitémes de morale no s'oublément la maison. Cet qu'atte, de de la crèche, du Cajvaire et du Tabernacie.

Ces premières leçons de acionez railitémes de morale no s'oublément la mais. Cet qu'atte, de vou l'autre, la foit de son enfance et les prépères de la crèche de l

Le celber nortessey de Sorbonne,
P. Cranam a done pu dire, sut toute
P. Cranam a done pu dire, sut toute
P. Cranam a done pu dire, sut toute
verigi. "Blan ne rapprende plus de
Dieu que le souvenir d'une sainte
mercle de le compre de l'Académie frangen, citant, tut aussi: "Voilt plus de
roite; ans que una mère es morte; ce
touris, au que una mère en morte; ce
touris, quelque chone de déficieux
vest étenit en moi, et de ne mes usie
plus senti jeune. C'est en halbutian
les prières que una mère na halbutian
les prières que una mère mapprenait
dans mon enfance que une âme à
tenté de a vieure reur Dieu. C'est
dans l'espérance de revoir ma une
que je crois à l'éternelle Vieu- Petrie
mystique, séour des justes, glorieux
foyer de lumière et d'amour, on ne peut

foyer de lumière el.d'amour, on ne peu concovoir l'édandue et la perfection de félicités que tu réserves aux élu Mais im semble, que l'ai eu le pre-sentiment du paradis, jadis, lorsque petit parant je m'endormais leu deuen petit parant je m'endormais leu deuen bras à ton cou, ô ms sainte mêre?" Que les mannas qui jiront çes ligne sòtient donc décládées à faire tout ce que sbient done décidées à faire tout ce qui dépend d'elles pour assurer le grand bienfait d'une réelle éducation reli-gieuse à leurs fils et à leurs filses. Il y aura moiss de parents malheureux, beaucoup plus d'enfants respectueux et soumis; on verra aussi un bien plus grand nombre de familles nombreu-

# LEVANGUE

## Calendrier de la semaine

Jeudi 77 août — S. Joseph Calaisa. Vendre 28 — S. Augustin. Spinodi 29 — Décollation de S. Jea

Mile Odette Peuvett terr a pre-mère (enna peintre qui untren. à la Medicin et la prépaèrem de la Medicin et la prépaèrem de la final de la compara de la compara tentre de la compara de la compara-tion muicale.

## Cent deux ans et demi

C'est une bonne vieille de l'anciele temps: manna fôsphie, comme l'appel lent les gens du villages de sou non Mme Legros, agée de écut deux ans et clun mois. L'éveque de Boissons rendail, le 23 juin. as viaile épiscopale à le gasties de Molinchart (Afane). Le vegetable contendaire a topu à venir à l'église, pour y récevoir la béhediction de sou deveue.

EN PASSANT

La femme cultivée Je penze que la femme cultivée est préférable à la femme simplement belle; que rien n'est plus intéressant qu'une femme cultivée. Je pense que le véritable "grand amour", l'amour

le véritable "grand amour", l'ansui asspérieur, n'est possible qu'entre dels étres cultirés, qui peurent sentr et somprendre ensemble les helles verse, les heures profondes, les innom brables aspects de la vie, où l'asprit et le coeur s'enchaîtent, s'exaltent de s'amplifient.

Maurice DONNAY.

Sont-ils courts? Sont-ils longs?

La femme-soldat en Pologne

Prix de Rome de peinture

évêque.

Farmi-les évêques actuels de Fran-ce, ên est-li un autre qui ait eu le privilège de se voir saluer en visite pastorale, et à l'église même, par une paroissionne d'âge aussi respecialier.

Ne vous loissez pas multriste par l'ashme.— Si vous souffres sans aucun espoir, ne tardez pas un autré jour avant dische-ter le remède pour l'ashme, du conserve de l'assert de l'assert vaincra de sou efficacité. Le vaincra de sou efficacité, l'as soulagement certain que vous éprouverez pourra mieux sous convaincre que tous les écrits. Quand le soulagement est a certain, pourquoi continuer à souffrir? Ce remède incompa-rable est vendu par tous les marchands. De l'"intransigeant": Il est un fait certain, c'est que les femmes, bien que ce soit la mode, no veulent pas toutes avouer qu'alles ont

Ministère des Travaux publics. Ottawa, le 13 août 1925.

# TIRAGE BIENTOT

M. l'abbé G. Philippon fait av que cette rafie des plus extraordi res, commencée il y a un an se minera sona peu par le tirage des r prix promis.

# POUR CHASSER LES MOUSTIQUES

In funde, mais pour que la funde soit réclèment utile, dit M. M.B. Dunn, de la division de l'entomologie, mini-tère fédéral de l'agriculture, dans un feullier sur ce sujet, il fast que le foyer qui la fournit soit bien construit. Dans ces conditions, elle peut durer une heure. Voici comment on procède:

una hepre. Vote comment on process:
On dépositie des débris et de la terre
humide qui la recouvre une étandes
de plusieurs plede carrés, afin d'exposer és od indefent. On tait un feu vir
ur cet emplacement, pais en y a goite
plusieurs gros morceaux de bois sec
t fon allimente ce feu jusqu'à ce qu'ups couche considérable de charlons

# Malden Elevator Company Ltd.

COURTIERS EN GRAIN ET ACHETEURS LICENCIES ET CAUTIONNES IPEG MOOSE JAW CALGARY es: Toute banque ou agence commerciale

béraica, prompt palement, absolument fiable, meilleur rupe de placementa et de commandes (Hedging Order Hyralsons futures uez votre connaissement: Avisez MALDEN ELEVATOR CO. Ltd.

227, Grain Exchange, Winnipeg D. LaftECHE, Surintendant

## Cours du grain fourni par La Cie H.-J. Parent, Limitée Prix déchargé à Fort William ou Port Arthur

pour la semaine finissant le 24 août 1925

-		-				-
				Vendi 21 août		
Blé No 1 Nord	1.623	1.717 1.667 1.638	1.701 1.651 1.62	1.72 1.67 1.64	1.731 1.681 1.651	1.66% 1.61% 1.57%
Avoine 2 CW		. 57 . 50½.	. 56 % . 50 %	. 561	.561	. 561
Orge 3 CW	. 803 . 783		.821 .801	821 . 791	.78	.781
Lin 1 NW. 2 CW.	2.391	2.40 2.34	2.401 2.351	2.433	2,451 2,401	2.40
- Eu	Prix s	ur vole	(track	)		
Base Blé 1 Nord Avoine 2 CW Orge 3 CW Lin 1 NW Seigle 2 CW	. 53 . 78 2. 34	. 54	. 53 \$ . 80 \$ 2 . 37 \$	1.60 .53½ .79½ .2.40¾ 1.01	1.611 -538 -79 2.411 1.011	1.541 .531 .761 2.35 .981
***		Option	8			
	1.423 1.39 1.423	1.45% 1.41% 1.46	1.441 1.401 1.441	1.45 5 1.41 3 1.45 5	1.46½ 1.42¾ 1.46½	1.44 \\ 1.40 \\ 1.41 \\ \\ 1.41 \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\
AvoineOctobre Décembre Mai	. 45	.49 :463 .50	. 48 § . 46 § . 49 §	.48 .463 .493	. 48	. 48 . 46 . 49
Orge Octobre	.733 .713	73	.751	.761 .731		. 741 . 721
Décembre	2.341 2.271 2.36	2.283	2.37½ 2.31½ 2.39½	t2.40 } 2.33 4 2.41 }	2.34	2.35 2.39½ 2.35¾

Cie H.-J. Parent, Limite 185, Grain Exchange Annex

LA GRELE

En étes-vous protégé? Si non, écrivez-ne us pour tous renseignements



ardenis se soit formée. Fendant que le feu brûle, on fait une provishus de hois suc et l'ou ramasse sur le soit de la foret, des fougieres vertes, des ar Urisseaux, de la terre végétale humble, de la foret, des fougieres vertes, des ar Urisseaux, de la terre végétale humble, article de la foret, de la terre végétale humble, sur les feu d'autres morceaux de hois sec et de la la freire de la matérieux nur les feu d'autres morceaux de hois sec et de la partie des matérieux humbles recuellists; ul en résulte une families recuellists; ul en résulte une families de la partie des matérieux humbles ou de quelques gouttes d'eau si le feu dévenant trop vit et émettait de grander fammes. Sous une tente, on pout obtenir cette fumée dans une chaudière ou dans un poit; on suit sutant que poussible le même provéedé, en syant soin d'empécher que des útincelles ne sorteau.

M. Dunn explique également, dans son feuillet qui est bien filastré, la façon de construire des tentes avec des rideaux coutre les mouchés, et tous les sutres moyens de protection contre les insectes nuisibles, sans négliger la ventilation de la tente. Il donne également un certain nombre donne également un certain nombre de prescriptions pour faire des solu-tions protectrices. On pourra se pro-curér ce feuillét gratuifement, en s'a dressant au Bureau des publications. Ottawa.

La pluie n'a pas fait de tort aux récoltes

Le apluie n'a pas fait de tort aux récoltes

Le apluie n'a pas fait de tort aux récoltes

Le apport hébdemadaire de la moisactien, ou au dessus de torre; is est de forme et la silofanché. Le silo facte de la mille de la mill

cheval et de la majind'ocurrie.

Le alio aérien offre un avantage sur les deux autres c'est que l'ensifiage pour en être descendu facilimonis pour en être descendu facilimonis pour en est pas de même du silofoses eù il faut monter l'ensilage, tándis qu'il faut le charrier ou le porter pour le sortir du silo-trancisée. Par contre, l'ensilage dans le silo aérien gêle sur une épaisseur de trois pieds à paritr de l'extérieur, ne laissant, dans un silo de quatorse pieds, qu'un cour d'un diamètre de huit, pieds d'ensilage non gelé. Cet ensilage gelé dôti être arraché à la ploche et donné, let quel, ou il faut le laisser dégeler au principal de la laisse de la laisse

On peut facilement creuser, en deux piliant les materiaux excaves sur se bord de la tranchée, on empéche l'éau d'y entrer ct''Ion augmente ainsi là bord de la tranchée. Et capacité d'a la tranchée. En élevant ainsi les parois pour segmenter de deux pièda la profondeur de la tranchée. La capacité d'un silo de cette largeure et de cette profondeur est d'environ une tonne et demie par pled de longueur. Par, conadquent, si le silo a 40 pieda de long, il contiendra 95 tonnes d'ennilage.

"Au cours du remplisage. Il faut étaller également l'enilage et bein le fouleir. Après le remplisage, on pourra empécher l'énsilage de geler en met-tant des perches en trayers et en les recouvrant de patille.

ecouvrant de naill

W.A. MUNRO, Régisseur, Station expérimentale fédérale, Rosthern.

## Faites dissoudre vos cors dans l'eau chaude

C'est le moyen le pint sir et e milleur pour vois débarmaner de sous leur pour vois débarmaner de sous et de vos duriffichs. C'est en moyen
parfaitement propre et ne causant jantonn douieur, rès efficace aussi, si
vous l'employer de la manière sui
vanc que que l'employer de la manière sui
re de l'employer de l'employer de l'employer
parine de l'employer de l'employer de l'employer
de l'employer de l'employer
de l'employer de l'employer
de l'employer de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employer
de l'employe



# NOUVELLES

tenant son plelad.

Lea aversee dans le Manitoba n'ont pas causé-de dommagea, mais seulement retardé la récolte qui toutefois en a profité. Afași en est-li pour la Sankatichewan. La récolte n'y est pas aussi avancée que dans le Manitoba, mais celle sera générale vers la fin de cette semaina;

La situation de l'Alberta est très bonne, bien que la récolte ne soit pas accore beaucoup avancée. Le district d'Edmonton mande que le grain semé de bonne feuer celt très liben levé et que les dernières pluies ont fait un bien considérable aux semences tardives. L'Alberta ne rapporte des domages d'acune sorie et l'on à attend à une grosse récolte de blé.

# Le paiement initial de la Coopérative pour la récolte de 1925

Les autorités des Coopératives an-nogcent que le prix initial payé pour la récolte de 1925-58 sera rur la base d'une piastre le minot de bié Nord No.1. livraison à Fort William et Port-Arthur Pour l'avoine, 24 sous le mi-not de première qualité; pour l'orge, 50 sous; pour lo lin, \$1.50 et pour le seigle, 70 sous.

## La part de la Saskatchewan dans le surplus de la Commission du blé

Régina — L'hon. Charles Dunolne, de retour de son veyage à Ottawa, a annoncé qu'il avait pur faire des arraisements définitfis avec l'en ministre des finances pour le paiement preque inmédiat de la part de la Sakatchewan dans le surplus de la Commission du blé. Ce n'est pas l'intention du gouvernement, a-t-il dit, de verser cette somme au compte du revenu général de la province, mais de la garder eu dépôt jusqu'à ce quie la législatare ait décidé de quelle manière en disposer. - L'hon. Charles Dunning

## Les expéditions de beurre augmentent

Montréal - Les expéditions de be oit une augmentation de 24,382 boltes

l'augmentation relativement aux expéditions failes pendant la période correspondante de l'année deraière est de 189.924 bottes.

Les expéditions de fromage par vole du port de Montréal se sont aussi beaucoup accrues cette année. Au to-la, jusqu'à date, elles dépasseir de 51,043 moules les expéditions faites

# Stocks de grain au Canada

Ottawa — L'office fédéral du burea

Stocks de grain au Canada
Ottawa — L'office fédéral da burque
de la statistique inforça que les stocks
de grain au Canada le 31 juillet étalent
tomme wift, comignétivement à le finde juillet 1924. Les quantités sont exprimées en boisseaux impériaux.
186, 24.23.231, au lieu de 61.118.238
186, 24.23.231, au lieu de 61.118.238
186, 24.23.231, au lieu de 61.118.238
186, 25.23.231, au lieu de 61.118.238
186, 25.23.231, au lieu de 61.118.238
186, 26.23, 27.23, 27.23
18, 24.45, 25.23, 27.23, 27.23
18, 24.45, 25.23, 27.23
18, 24.45, 27.23, 27.23
18, 24.45, 27.23, 27.23
18, 24.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23
18, 27.23, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.23
18, 27.

QUEBEC - La ville de Quét dra à Paris au cours de septembi

# LE CHANGE

the same of the	Prix .	Prix
	du jour	normal
Livre anglaise	\$4.851	
Franc français	4.77	19.30
Franc belge	4.60	19.30
Franc suisse	19.56	19.30
Lire italienne	3.78	19:30
Drachme grecque	1.60	19.30
Couronne norvéglenne	19.39	26.80
Couronne danoise	24.37	26.80
Couronne suédoise	27.07	26.80
Mark allemand	23.97	23.95
Peseta espagnole :	14.52	19.30
Couronne hollandaise	40.55	40.20

# LE MARCHE

Excellents		\$6.75	\$6.25
Bons		\$4.75-	-\$5.50
Moyens		84.25	\$4.50
Ordinaires		\$3.00-	\$4.00
Bouvilione engra	isses		
De caoix		84.25	-\$4.75
Bons		\$3.00-	\$4.00
Bouvillons à eng	raisser	7	
De choix		\$3.75-	\$4.00
Bons		\$2.50	\$3.50
Bosufa-			
Bons		\$3.50-	-84.00
Moyens			
Communs			
. 10			

## Vos oreilles bourdonnent-elles? Avez-vous des maux de tête?

# NORTH WEST COMMISSION CO., Limited

tand -	Premiers 30
dx	Premiers \$ .50 Seconds \$ .26
ires	Felés\$ 20
on de housback	Pommes de terre (nouvelles)-
92.28 -00.28 xio	Le minot 8 .65
bonnes \$3.50 \$4.75	
es à engraleser	
ix	Lake of the Woods-
	Sac de \$6 livres
\$2.25 \$2.75	2 sacs de 49 livres\$5.55
-	4 sacs de 24 livres
oix	Western Canada Purny-
\$5.00 \$6.00	Sac de 98 livres
ires\$2.50 \$4.00	2 sacs de 49 livres
es de boucherte-	
oix	4 sacs de 24 livres
\$2.75-\$3.50	Ogilvie "Royal Household"-
ires \$2.95 \$2.50	Sac de 15 livres
onserves\$1.25 \$2.00	2 sacs de 49 livres
tons et agneaux-	4 sacs de-24 livres
ns bons \$5.00 \$6.50	Maple Leaf Flour Mills-
na ordinaires \$3.00 \$4.00	Sac de 38 livres
ux bons\$9.00—\$11.00	2 sacs de 49 livres
ux ordinaires\$7.00 \$5.00	4 sacs de 24 livres
-	1 1
a la classification de gouverne	Alimentation—
t. Sédéral—	Son. La tonne
Fétal\$14.57%—\$14.57%	Gru. La tonne
de choix\$13.25—\$13.25	Gruss-
gras\$12.25 \$12.25	Le sac de 80 livres
\$11.75	
ourds \$13.25 \$13.25	Foln
\$12.00 \$12.00	Pour fola sur vote. Brane condition.
urs \$9.25—89.25	Prix de deux malsons de Winnipeg.
No 1	Mil. No 1
No 2	Mil. No 2\$15.00
1 4	"Red Top" No 1
PRODUITS	"Rep Top" No 2
TT	
rie P.O.B. Winnipeg, approxima-	On ne devrait laisser aucun
- No 1 \$ .36%	enfant souffrir une heure des
2 3.24%	vers quand l'on peut avoir un
to-	prompt soulagement dans un
près la classification du gou-	remede simple, mais energique
vernament tidderall	Mother Crawer Worm Cr
la douzaine \$ .32	terminator.

EN EXPEDIANT VOTRE CREME

# Vendez votre Grain par la Coopérative

## Aux fermiers de l'Ouest Canadien:

ES FERMIERS qui, pendant l'année dernière, ont vendu leur ble par l'entremise de leur Coopérative, ont reçu \$1,55 par minot, sur la base du Nord No 1, avec un paiement final encore à venir.

A \$1.55 par minot, le membre de la Coopérative A 81.55 fájr minol, le membre de la Coopérative a reçu un meilleur prix que le prix moyen reçu par les fermiers ne faisant pas partie de la Coopérative. Le membre de la Coopérative a encore de l'argent qui lui revient. L'autre fermier a reçu tout ce qu'il aura. Il laisse à d'autres le soin de récolter la "seconde moisson" qui aurait été pour lui s'il avait vendu son grain par la Coopérative.

La récolte de 1925 se moisson ne en ce moment. entez-vous à laisser un autre contin eillir cette seconde moisson? recueillir cette seconde moi

## SI NON

Signez le contrat de la Coopérative. Vous récol-terez alors cette seconde moisson. La Coopé-rative sera alors votre Coopérative. Vous pro-duisez le blé; dirigez-le; par l'entremise de votre Coopérative, du champ au moulin, en d'autres mots: Achevez le travail de la moisson.

## Membres de la Coopérative

Votre Coopérative s'est assuré de vastes élévateurs terminaux à la tête des lacs, et elle est en mesure de recevoir toutes vos charges de blé à la plateforme. En chargeant à la plateforme, vous réduisez les frais d'administration de votre Coopérative, c'est-à-dire vos propres frais, puis-que c'est vous qui êtes la Coopérative.

La Coopérative est la vraie méthode d'affaires

Les Coopératives de Blé Canadiennes

# A Travers les Centres Français

A Travers les Centres Français

Die dervergenische gebiede de in "Albert"

SASKATCHWAN

SASKATCHWAN

PETROS ALGEBRY

WARAW, SASK

La consistentin de in crypte de men

under name auser rigielement. Henn

Waraw, sask de presentation de in crypte de men

under name auser rigielement. Henn

Waraw, sask de presentation de presentation de in crypte de men

under name auser rigielement. Henn

Waraw, sask de presentation de in crypte de men

under name auser rigielement. Henn

Waraw, sask de presentation de in crypte de men

under name auser rigielement. Henn

Waraw, sask de presentation de in crypte de men

under name auser rigielement. Henn

Waraw, sask de presentation de in crypte de men

under name auser rigielement. Henn

Waraw, sask de presentation de in crypte de men

under name auser rigielement. Henn

Marie mattered

Diamache develor, 23 soult, 4g in de limiter au man

de graden presentation de presentation de in crypte de men

under name auser rigielement au les de demandes de remedigements spet

de graden de limiter. An expert de limiter.

A finanche develor, 23 soult, 4g in de demandes de remedigements spet

de prime de presentation de presentation de limiter.

A finanche develor, 23 soult, 4g in de develor, 23 soult, 4g in de demandes de remedigements spet

de prime de presentation de limiter.

A forcacione de netuer de Monas

de rigielement lavrides à vasie in de laise de force

de previncione de resent de Monas

de manche se present suiter de la della consideration.

Regiente de la vielle pasterie de la

de previncion de resent de Monas

de mander de la descenta de l'estate de la mention

de present suiter de la descenta de l'estate de la mention

de present suiter de l'estate de l'esta

Voyage à Rome

Les Dominion Express Traveller's Cheques

Votre hôtel les changera

Errour de date

Une mère de famille autrichienne feuilleialt dernièrement un alemanch, uni public des épèden-réales. Élie y troura coulcié:

L'adrej vou fleethoren est nomme professeur au Consolvatoire de Vienn. 16. Schwarze Fanfertrairens. Elle ta hoff gyfareure de trouve pour su fina hoff gyfareur fe nafen, la brave femme adjeana anasitôt une beile cèrt flort de su de product act mattre, sul demandant s'il voulais blem consentir à donner des

# CONCOURS DE L'ETTRES MANOUANTES

Asion, serias, etc.

omis dans "rodulta"—Les RR. PP. Trappistes,
omis dans "nourrares"—Charles Lanthier.

omis dans "main"—The Electric Motor Sales,
omis dans "pres"—Hotel Saint-Regis.

omis dans "pres"—Hotel Saint-Regis.

omis dans "posts"—Les RR. PP. Trappistes.

omis dans "mainon"—Antonio Lanthier.

omis dans "mainon"—Antonio Lanthier.

omis dans "mainon"—Antonio Lanthier.

omis dans "moistiques"—Cuono Metal.

omis dans "moist"—Hab Welfing.

NOMS DES GAGNANTS

ter prix: \$4.00—Mme Lionet Amyot, Kenera, Ont.
2me prix: \$3.00—Mile J. Gilmour, Young, Sask.
3me prix: \$3.00—Mile Marguerie Dufrense, Lorette, Mar.
4me prix: \$1.00—Mile Florida Lemire, Letellier, Man.
5me prix: \$1.00—Mile Savela, \$15, rue Dumoülin, Saint-Bonifac

Mention honorable: M. L. Marsociais, Saint-Eustachs, Man.; Mile Antionette Gagné, Saint-Pierra-Jolya, Man.; M. Joseph Robert, Letallier, Man. M. Théoghe Lacro-L, ile de Chénes, Man.; Mile Adèle Hulfel, Bruxelles Man.; Mile Cécile André, La Broquerie, Man.; Miles Gécile et Adèle Paillé Saint-Norbert, Man.; M. Gabriel Lavigne, Fannystalis, Man.

ESSAYEZ ENCORE CETTE SEMAINE

# GUIDE COMMERCIAL ET PROFESSIONNEL DE WINNIPEG

# CRESCENT CREAMERY COMPANY

Winnipeg ou à la crêmerie de campagne la plus rapprochée. Elle

VINGT-TROIS ANS

en expédiant ches elle, vous ne cource auvun risque. Elle vous voira par la poste un mandat de banque dahe les 34 heures qui-voira par la poste un mandat de banque dahe les 34 heures qui-les revient. Ses établissements sont situés à un de vos produits un revient. Ses établissements sont situés à

WINNIPEG, BRANDON, YORKTON, SWAN RIVER, DAUPHIN, KILLARNEY, VITA, PORTAGE LA PRAIRIE

# Chaussures "Hartt"

Pour hommes et femmes

"LES MEILLEURES CHAUS-

portez-nous voe chauseures à réparer

J.A. WALSH, Gérant 289, avenue Portage

# UNION METAL Co.

Métal blanc pour impri-merie et soudure

FAIT A WINNIPEG

405, RUE LANGSIDE Tél. B 5877



Téléphone N 6913

Nous pouvons tout déménager, un petit paquet ausel blen que deux

Livraison e gros et de détail

Essayez notre service

5091/2, AVE. WILLIAM

**EN PRIX** 

Les annonceurs de la "Liberté" vous garantissent satisfaction complète dans toutes les transactions que vous pouvex faire avec eux.

# Des yeux heureux

sont des yeux libres de touto tension — Consultez-nous — Un service scientifique et expert, à un prix juste et modéré, yous est donné

Dingwalls

Plan europ

# BOIS PEINTURE

CLOTURES de fi de fer et de Dominion Lumber & Fuel Co. Ltd.

COUR No 1: Redwood et McKennie Tél. J 5010---J 2343 COUR No 3: Burrows et Battery

COUR No 3: Transcens Bureau pour commandes: Main et Redwood

Qualité Service Bas prix

FOURRURES

ANTONIO LANTHIER

Malson fondée en 1906

# Avez-vous mal aux pieds?

Si oui, ne manques pas de viciter le DR R.-A. Lennex, 254, Edifice Se-merset. Vous épreuveres un seula-gement hunédiat à tous ves manx de pieds, à partir des corr jesqu'aux de pieds, à partir des corr jesqu'aux epitques et anns doucur, von pieds nout traités soientifiquement. Heu-reus 9 à 6, ou par rendra-veus apé-cial. Téléphones à 2127.

DR B.-A. LENNOX 334, Edifice Somerset, Winnipeg

BRAID & MCCURDY CHARBON

Carrière de able à Bird's Hill. Man

136, ave. Portage Est. Winnipeg Tel. A 6866—A 6869

# Winnipeg Billiard Table and Supply House 73, rue Albert

TROUVEZ

Winnipeg

# The DREWRYS Limited Phone 3-7721

Réparations d'ascenseurs

Réparations et remontages de moteurs électriques Commutateurs refaits Moteurs neufs ou de seconde main en vents Nous tenons votré machinerie en bon état

THE ELECTRIC MOTOR SALES AND REPAIR CO. LTD.
Telephone B 5944
277, rue Huntleigh . Winnipe

Salons de beauté et de coiffure

GRAY

Ondulations "Macel" et boucles "Bob", 75 sons

Soudures à l'Acétylène et à l'Electricité
Les réparations de tracteurs sont notre spécialité HUB WELDING COMPANY

Evaluations dennées

S. S. ROAST

# Bière Shea's SELECT

RED FOX ALE

Les deux grandes marques

McDONAGH & SHEA

LISEZ

HOTEL SAINT-REGIS

PROPRE

## CHERCHEZ

# LES LETTRES MANOUANTES

Quand vous les aurez trouvées, elles épelleront B-I-L-L-I-A-R-D

## CONDITIONS

Nous avons volontairement omis un certain pembre de lettres denneces qui paraissent sur cette page. Quand vous les aures trouvées et mises dans l'ordro convenable, ces lettres écriront B-L-L-A-R-D mots et les nome des annonces où les lettres ann été orniers, et appéliez prompiement votre réponse à la "kleerté", 613 venues McDermot, Winninge, Exactitude, propriet et originalité, tout compter. Les réponses seront examinées par un comité désintéresé, et les nome des gagnants seront publiés dans les deuxième numéro qui suivra. Les employés des joiranux et las membres de leurs familles ne peuvent participer à concours. Les réponses, pour être consoldréss, devront être reques au plus tard à dix heures du matin, le marcredi de la emminie suivante.

LES PRIX BONT LES SUIVANTS:

ler prix, \$4.00; 2me prix, \$3.00; 3me prix, \$1.00; 4me prix, \$1.00; 5me prix, \$1.00

# PELISSIER LIN

Les produits de la maison

ut pas de superieurs sur le marché canadien, rques "GOLDEN GLOW" et "CAPITOL" sont par sunues pour leur pureté et leur stimulation bienfaix

Téléphones: Fort Rouge 1111 Fort Rouge 2306



TELEPHONE B 41

# Charles Lanthier

Manufacturier de fourrures

Pattes réparer et remodeler vas fourrarés avant de les emmignation pour les mols d'été et nous vois accordérons un rabais apècial. Téléphouse, et nous treus chercher van fourrares.

Fromage et Miel de la Trappe

Poulettes, Poules Leghorn

RR. PP. TRAPPISTES

Tout le monde connaît la valeur

West Canada Publishing Co., Limited
Telephones A 1816—A 1817
819, AVENUE McDERMOT WIN

191, avenue Portage Est, Winnipeg

Téléphone F 03421

Saint-Norbert

# A Travers les Centres Français

# MANITORA

LEVELLIER

executive de la commentaria de la conferencia de la commentaria del commentaria del

nstances.
Joseph Augustin Poliquin était en eux citoyen de Letelller, homme so-e f. honnête au plus haut point, nsciencieux et ponctuel au devotr; dans estimé de tous. Pour sa fem-

M. l'abbé Morin, de Duck Lake, ank, ainsi que sa socur, es route pour province de Cuébec, se sont arretés

Jaume d'Upten, Ame Vve Orde Mar-tin: de Woonsocket, B. L. et Mile Lis-clenne Gauthier, de L'Avenir, P. Q. sont en visite chez M. Geo. Desrosiers Mile Blanche Bois est de retour de sa promenade à Chicago, Ill., et Gary.

## CAMPERVILLE

Un prêtre martyr — Pêlerinage Le 27 juillet dernier, la mission de Camperville a montré qu'elle se sou-rient de ses origines et que le sang verse pour sa prosperité spirituelle

sé. Pourtant le fait

halfs how gendre, qui arrivalt sur cei entrefaites. Le voyant hesiter trop longtemps: "Tue-le, to dis-je, vociféra -bil, ou bien il va nous faire mourir; Avec répugnance, le jeune Outichris lira le coup-fatal." Plurieurs jours, fet Avec répagaance, le jeuné Outchrie (Vallace.

Mandé Emillo Graveline, Xiste Boir
Mandé Duptis, ainsi que M. Jése-26

Autable Duptis, ainsi que les la les la lideau, viarent les censereir; usé
des l'adections de la les les les les la les la les la lettes, avec les la les la lettes fraches. Le mois suivant, le le le la lette de la lette le la lette lette le la lette lette lette lette lette le la lette lette

Capataneae.

Hospie Auguralin Poliquin était CaSix coltra de la Letallier, home accept de la Capatinea de l'Alle de la Capatinea de l'Alle de l'

provide de Gubele, se cont arrês bolt inféreus, par un souper, pris au fand d'un provide de Cubele, se cont arrês bolt inféreus, par un entir avai de la Lifacharie Robert.

Nous avons parunt nous plusieurs je infereur la reun en grandious l'infereur avon se la lifact avont èté la pour comprendr chécols reuns comme moit où fouler, au contact-direct avec la ru par Mettons en pratique les con l'are, telle que l'a faite le Créateur.

C'est le témoignage de M. L. Poirier, un citoyen bien connu lci.

Les Pilules Dodd pour les rognons fortifient les rognons et 
tes mettent en bon étal pour filtrer les impurclés qu'il y a dans 
te sang. Quand le sang est puit, 
le système est en parfaite santé. 
Il n'y a siecne raisoin pour 
qui que ce soil de souffrir quant 
quoi que ce soil de souffrir quant 
gnons peuvent étre acheties 
chez touts les pharmaciens ou à 
tar compagnie Dodds Medicine, 
Toronsto!

M. Pabbé Darseau était us heatine de merifice. Il quitta sa mère mou rante pour ailer se dévouer dans l'Ociète loistalar, même il se donna pour la vié — fait rare à ceite époque, Son acte goine l'as fines, las ils trouver lout aggistle dails lei dure vie de mé-sibilitative.

Volla un vral modèle pour nos co cus! Comme lui, qu'ils s'habituen least. Comme let, qu'ils Vinhiliume à ne pais à pisidater i instant na constance, qu'ils ilennent sur les belles terres qu'ils abeuvent de leurs sacurs, mais qui le affortierne, sur et legire effente! Et vous lous, qui se con naisser pas Camperville, vene juger de la valour de notre colonie par la mâgnificence surprenande de notre cifiles; alors, je vous le promets, vous retterée avec nous, car il y a encore de la place.

## ST.PIERRE

Les réligieuses de l'Académie Sain Les rengieuses de l'Academie Saint Joseph régretient sincèrement que le nom de Marguerite Bélanger n'ait pos paru-dans la liste des élèves qui out passé des examens pour le douzième

Les molisions se poursuivent acil vennent et seront terminées à la fed in seminio peufetre. Les batanges de la seminio peufetre. Les batanges commenceront peu après. Cette az mée, configuréenat aux amées pai-sées, Il y a moyen de faire battre sor rain en peu de temps et de le sauver, grâce à notre machine nouvelle et rès complète, propriété de le sauver, grâce à notre machine fait beaucoux de la configure de la configuration d

et un grand nombre d'amis les a pagnalent au banquet divin.

Mme G. Miller, en visite che parents, M. E. Bérubé, est rein charmée de son voyage.

## Le machinisme à Wembley

Votre pharmacie de maisor

Parmi les remedes domesticites

oujours être à partie dans de la partie de la partie dans de la partie dans de la partie dans de la partie dans de la partie da la



# SAINT-BONIFACE

Ouverture des class

# Cours de pédagogie

Lea cours de pédagogie professés par M. l'abbé Sabouris, visiteur des coles, réunissient à l'Académie Si-Jaseph, auviron-60 mémbres-du corps nesignant. Le profésseur à étudié trois chapitres de l'Histoire de l'Edia cito de M. Mentyre. Il a souligié les soméreuses erreurs qui s'y trou-vent et les a réfutées de maiss de maître.

Mort du R. P. J. Meissner, OM I.

# O.M.I.

R. P. Joseph Meissner, O.M.I. Le R. P. Joseph Meismer, O.M., du Juniorat de Saint-Boniface, est mort ambiement, vendredl après-midit, à l'abplital de Saint-Boniface. Deguis quelque telmps il souffrait d'une malside de cocar, mais rempissait ses devoir comme de coutume. Vendredl matin son état nécessitait néanmoins.

Le Comité Régional tiendra son comblée régulière dimanche le 20 courant, au Collège de Saint-Bonifa

## Pour le Séminaire de Québe

Treja spelene divers da Callege de Shint-Bunitze sont partis la seman desplare pour Québoc. En devreute roy trey dans quispese Joan qu'ent de minaire de certe ville. Ce sont All Budiague Belanger, de Lecteller, da Evolutie et Raillien Levèque. de Salin-Bunitze. Non bous voeux i accompagnent.

## PETITES NOTES

# RURAL MUNICIPALITY OF TACHE

SALE OF LANDS FOR ARREARS OF TAXES

1.	WARD I-		, marin	Less	Taxes	Costs	Total
Ŧ	SE-5		48	160	\$215.36	8.50	8715.86 411.17 211.93 273.80 374.13 449.60
1	NE.W		5 12	120	. 427.87 . 211.43 . 273.30 . 33.63	.50	411.37
4	N.W. S.		5 R.	160	273.30	.50	273.80
Э,	NE 54 50 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19		48	340	489.10	1.50	449.60
1			5 E.	315	645.02 211.46 105.73	.50	685 52
ŀ		1	3 E	160	211.46	.50	211.96
1	PW.56 of N.W.56		SE.	80	82.94	.50	85.44
ŀ	W.36 of E.56 River Lot 15 D.G.S., Parish of Lorette		1	. 70	226.28	.50	226.78
Ŧ	Carsish of Lorette Carsish of Lorette Carsish of Lorette S.W. 2. 14 2. 2. 15 2. 2. 15 2. 2. 15 2. 2. 15 2. 2. 2. 15 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2		10.40	1000		11000	
ł	and P. W of S.E. W 15.		4 E.	269	196.01	.56	197.31
1	W. 5 of L.S. 1, 8, 9 and 16 29 ETe 10 Chr. in width of Sections 14 & 2		4 E.	240	368:61 223:45	.50	309.11
Ŧ	Parts of Sections (Cert. Tries			100		.50	, 223.95
I	River Lot 90, D.G.S., Parish of Locatte	3 9	4R	- 88	249.19	.50	249,69
ŀ	Part River Let St. D.C.S. Parish of	10 .	- 100	159	213.32	.50	213.82
ı	Loreste (Cert. Title No. \$85875)	-	-	. 64	85.86	.50	86:36
Ĭ.	Lorette (Cert. Title No. 119804)	- 1	-	2	80.51	.50	81.01
Į.	Parts of Sections (Fest. Tules 11800cs and 202127) 14 & 2 River Lot. 50, D.G.S., Parish of Locette. Part River Lot. 51, D.G.S. Parish, of Locette Cert. Title No. 383575 bearing the Cert. Title No. 383575 bearing the Cert. Title No. 383575 Part River Lot. 52, D.G.S. Parish of Part River Lot. 52, D.G.S. Parish of Locette (Cert. Title No. 383278)	-		15	47.00	- 50	. 67.59
ı	A Fraction of Lot 71, according to an follows:—Commencing at a point in the and skty-four 16647 feet from the point occoming said Lot 71, with the Easterly lying to the West of Lot 71 storesist, a the Winniber Land Telles Office an No. a distance of two handred and seventeen.	ncs	of the Pa	with of the	orette, which	min he d	
!	as follows:Commencing at a point in the	he West	terly limit	of Lot 71	distint So cety limit of leading to t	a may be dutherly six	hundred
î	crossing said Lot 21, with the Ensterly	Smit of	the Publ	the South	erty limit of leading to t	the Great I	fighway ver, and
١	lying to the West of Lot 71 aforesaid, a	en raid	roads are	shows or	a plan of		
į,	a distance of two hundred and seventeen	feet an	nence Sou d eight-te	entine of a	ing the Wes	(0); thence	Easterly
f	lying to the West of Lot 71 aforesisid, a the Wanninet Land Titles Office as No. a cittainer of two handred and seventeen and at right angles with the said West Northerey and following a time parallel into bundred and steembeen feet and eigh	to the	afore-cald	Western	e handred (	cet (100 ft)	thence
۱	two bundred and strenteen feet and eigh commercement, combining to accomp	t-tenth	of a foot	(217 3-10	ong the Wes foot (217 & e hundred d fluit of Le D. a straight \$ 45.31	time to the	point of
ĺ		983 30	(e)	mark.	\$ 42.51		
ĺ	Why 6 Che. River Lot 57, D.C.S. Lowette. River Lot 77, D.C.S. Parish of Lorette. River Lot 77, D.C.S. Parish of Lorette. N.W. 5; and N.W. 5 Che. in width of L.S. 5 and 6; 32 N.E. 5; and N.J. 5 Che. in width of LS. 5 and 6; 35 S.E.5; and 8.5; of N.E.5; 36 WARB 4 36 WARB 4 36		1-	100	134.16 244.64 449.47	.50	245.14 450.1
ĺ	S.E.14 and N.W.14 29		SE.	320	40.47	.50	450.1
ſ	L.S. 5 and 6	9	5 E.	177		.50	598.40 374.6
۱	N.E.M and N.M of N.W.M. 35 S.EM and S.M of N.E.M. 36		5 E.	240	597.90 324.12 324.12	50	324.6
	WARD 4			200	424.12	.50	324.0
١	and B.14 of			900	1,289.12	567	1,189.6
	SW.M. 2		6 E.			.50	
	N.E.34 and E.54 of N.W.54	-	6E	240 233	\$35.84 215.79	.50	336.34 235.74 204.34
	SWM and E.S of S.W.M.		G.E.	240	201.87	.50	
	Tand R.S. of S.S. (1)	4	S.E.	240 236 236 49 310	243.75 239.56 242.55	-50	244.2
	N.W.16 and W.16 of N.E.16		6 E.	236	242.55	.50	243.60
	U.S. 14. 10 W.16 13		6 E.	310	437.67	.50 .50	434 1
	E. % of S.E. % 14 E.35 of N.W.% 14		6 E.	80	108.40		108.9
	N.W. 16 and W. 16 of N.E. 16		6 E.	240	326.73	.50	327.2
	LS 1, 8, 9 16 S.W.36 23	:	SE.	120	108.40 108.41 136.73 162.26 329.71	50	162.7
	S.% of N.E.% M N.% of S.E.% M	9	SE.	80	178.45	.50	244 72 239 8 243 66 54 66 434 1. 108 6 108 9 327 2 162 77 230 2 274 9
	W. 26		SE.		178.45 178.44 4.03.62	.50 .50	414.4
	River Lot 86 D.G.S. Parish of Lorette — Part River Lot 96, D.G.S., Parish of	9	6 E.	160	351.31	.50	414 t 218 8 331 8
	Part River Lot 96, D.G.S., Parish of						
	WARD 5- N.W. and N.M. of S.W. 1		er lek		16,92	:.50	17.4
	N.W14 and N.14 of S.W74	3	7 E.	240 689	142.22 447.42 456.29 96.18	190	142.7
	NO. C. I	3	7 E.	321	456.29	50	456.7
		- 4		160	96.18 75.79 59.49	.50	447.9 456.7 96.3 76.2 50.0
	S.E.% 16 E.% of N.W.% 18	9.	7 E.	160	59.49	.50	59.9
			7 E.	240	325.22	.50	325.7
	W.36 of N.W.56 18		7 E.	400	542.03	.50	
		. 4	7 E.	370	26.88	.50	542.5 27.5
	and W.5 19 E.5 L.S. 10 and 15 10			320	91.76	50	91.7
	S. S	- 1	7 E.				r51.5
	S.W. 4 22 N. 5 of S.E. 5 23	9	7 E.	160 60	73.82	-50	
	S.W. 4 22 N. 5 of S.E. 5 23	. !	7 E.		91.76 50.86 71.82 161.32	.50 .50	161.8
	S.W. 4 22 N. 5 of S.E. 5 23		7 E. 7 E. 7 E.	140	161.32 7.80 17.00	.50	161.8 8.9 37.5
	SW, 4 22 S.5; of SE ½ 25 S.5; of SE ½ 25 NE ½ 25 NE ½ 25 S.5; of S.5; L.S. 1 and 2, 32 L.S. 13 and 14 33 N.W. 5 34		7 E.	160 160 20 80 160	161.32 77.80 37.00 109.71	.50	91.73 91.3 91.3 161.8 8.3 37.5 105.2
	SW, 4 22 S.5; of SE ½ 25 S.5; of SE ½ 25 NE ½ 25 NE ½ 25 S.5; of S.5; L.S. 1 and 2, 32 L.S. 13 and 14 33 N.W. 5 34	-	PER	160 160 20 80 160	161.32 77.80 37.00 109.71	.50 .50 .50	5904
	SW, 4 22 S.5; of SE ½ 25 S.5; of SE ½ 25 NE ½ 25 NE ½ 25 S.5; of S.5; L.S. 1 and 2, 32 L.S. 13 and 14 33 N.W. 5 34		7 E	160 160 20 20 260 161 161	161.32 77.80 17.00 109.71	.50 .50 .50 .50 .50	5904
	SW, 4 22 S.5; of SE ½ 25 S.5; of SE ½ 25 NE ½ 25 NE ½ 25 S.5; of S.5; L.S. 1 and 2, 32 L.S. 13 and 14 33 N.W. 5 34		7 E E E E E E E E E E E E E E E E E E E	160 160 29 80 260 161 161 161	161.32 77.80 17.00 109.71	.50 .50 .50 .50 .50	5906 39.0 627.5
	N.W.   F   17		7 E	160 160 20 20 260 161 161	161.32 77.80 37.00 109.71	.50 .50 .50 .50 .50	5904
	1		7 E E E E E E E E E E E E E E E E E E E	160 160 20 200 162 161 141 156 161	161.32 77.80 37.00 109.71 \$51.47 38.51 627.00 22.85 74.61	.50 .50 .50 .50 .50	5306 39.0 627.5 74.8 75.6
	N, 1, of SE   12   12   13   13   14   14   15   15   15   15   15   15		TERESEE SEE SEE	160 160 20 20 200 162 161 161 156 161	161.32 77.80 37.00 109.71 \$51.47 38.51 627.00 22.85 74.61	50 50 50 50 50 50 50	5306 39.0 627.5 74.8 75.6
The second secon	1		7 E E E E E E E E E E E E E E E E E E E	160 160 20 200 162 161 141 156 161	161.32 77.80 17.00 109.71	.50 .50 .50 .50 .50 .50	5906 39.0 627.5

# RURAL MUNICIPALITY OF DE SALABERRY

SALE OF LANDS FOR ARREARS OF TAXES

W. & and R & of N.W. & Sec. 25-5-1	240	\$288.81	\$ .50	\$289.31
said S.E. & the most westerly I chain in	****	The world		7.01
width thereof, of Sec. 36-3-3	236	288.81	-50	289.31
E. % and E. % of N.W. & Sec. 5-5-7	246	271.67	.50	272.17
E & 8cc. 11-f-3	160	179.42	.50	179.92
. % Sec. 14-4-3	320	375.29	. ,50	375.79
W & Spc. 12-4-3	80	90.60	.50	91.19
. W. % Sec. 12-4-3	160	1,972.48	-50	195.00
III Sec. 26-1-3	648	1,872,68		1,072.98
ill Sec. 8-4-3 i.W. ¼ Sec. 3-5-3	160	750.55	.50	751.05
W. & Sec. 3-3-3	160	28475		269.53
E. & Sec. 4-5-3 W. % and N. % of S.W. % Sec. 12-5-3	249	271.12		287 55
hat pertion of the S. & and of the S. & of the	444	211.54		271.62
N. % of Sec. 21-4-2, described in Certificate	23.7	A 180		100
of Title No. 354711	494	656.50	.50	657.00
hose portions of Lot "16" and the most	***	808.00	.50	\$57.00
Southerly I chain in width of Lot "U," Hat		100		
River Settlement, lying to the East of the				
Rat River	-185	183.55	158	184.05
That part of Lot "U," Rat River Settlement.		nad-on		104.00
lying between Rat River and main high-				
way and between Northean limit of wald				
way and between Northern limit of said Lot "U," and the Northern limit of road over and upon said Lot "U," as per plan				-
over and upon said Lot "Il." as per plan				
2746, and 4x9 chains of Lot "2," Rat River				
Settlement described as excepted in Certi-				
ficate of Title No. 276141	15	42.56	.50	43.00
Seate of Title No. 276541 That part of Lot "19," Rat River Settlement				
lying West of Rat River	62	64.51	.50	65,61
1. 1/2 of S. 1/2 Sec. 33, and that part of Log.				-
Sub. 5 and 6 Sec. 34-4-4, lying West of				
Rat River	220	. 192.42	.50	192.97
N. % of S.E. % Sec. 18-5-4	. 76	34.48	.50	84.51
W. ¼ Sec. 30-4-4 W. ¼ Sec. 5-5-4	150	139.93	54	140.43
W. 16 Sec. 5-5-4	140	174.93	.50	175.47
E. & Sec. 6-5-4 SW. & and R. & of N.W. & except most	160	178.52	.56	174.03
i.W. % and R. % of N.W. % except most	- 100 V	10.000		
. Easterly I chain in width thereof, and	0.00			
except out of said S. % of N.W. & The	1 mode	A PARTY		
most southerly one chain in depth, Sec.	844	24262	201	
	234	252.80		254.21
W. & Sec. 32-4-4	160	174.92	.50	175.43
at N. & Sec. 27-4-4 lying West of Rat		1 200		1 min 1
River and Leg. Sub. 14, 15, 16 and E & of Leg. Subd. 13, Sec. 24-4-4		A		V 12. 3
Leg. Bung. 15, Sec. 28-1-1	248	221.26		221.76
to of S.W. & Sec. 9-3-4 Southerly 8 chains of N. & Sec. F-5-4		68.19	.50	107.09
W. L. Con ST and M. L. of N. W. M. Con 15. 4 4	240		-54	68:69
1 14 of 12 W 16 and W 14 of 50 W 1 West 14. 4.4	160	104.75	- 22	105.28
10 14 Sec 20 and N 14 of SW 14 Sec 21-4-4	240	411.61		
W 's fact 13 and N 's of NW 's Sec. 12-4-4  's of RW 's and W 's of NE's Sec. 14-4-4  It's 's Sec. 29 and N 's of NW 's Sec. 21-4-4  Un's and E 's of NW 's Sec. 2-4-4  'V 's of Lor Shi 2 8 11, Sec. 3-4-5  V's of NW 's Sec. 22-4-5  U's of NW 's Sec. 22-4-5  U's of NW 's Sec. 22-4-5  U's of NW 's Sec. 23-4-5  U's of NW 's Sec. 23-4-5	240	55.63	- 56	412.11 56.31
W M of Leg Sub 2 & 11 Sec 2-4-5	60	25.85	58	24.3
N. M. of N.W. 4 Sec. 22-4-5	50	16.74	50	16.7
E M and S M of Wat M See 27.4.1	340	57.77	101	82.2
	160.	66.90	.58	69.6
Canterly 10 chains of W. 1/2 Sec. 3-4-4	8.9	74.46	56	74.9

# HABILLEMENTS AVEC DEUX

PANTALONS

Habillements

d'Ecoliers

Pour le temps

l'Ouverture

des Classes!

# HABILLEMENTS DE COLLÉGIENS

\$15.00



Les jeunes filles suivant les cours de l'Eccle Normale tro excellente ponsion et tout le confort du chez soi à la

# MAISON SAINT-ANDRE

Téléphone N 6929 623, avenue McDermet

Winnipeg

Le bruit s' cle de là.

Le rossignol des bois, Le rossignol sauvage, Le rossignol d'amour Qui chante nuit et jour!

Il dit dans son beau chant, Dans son joli langage:

Le mariage est doix.

A ce monisoni, is femme de Louis
Pauvêpre, émue comme le voulai aux
is la tradition, cacha sa tête dans son
getir mouchoir de basiste. Tous se
convives se dressèreni, et moniferent
aur les bancs pour voir pleurer la matée. Sit, dans le tumuité qui s'ensuivil, Pierre gagna la porte du hangar.
Il se trouvar tout à copie dans la muit

tamanie se percant cano le grant sittence, idae pitapess penchain leurs
tence, idae pitapess penchain leurs
tence, idae pitapess penchain leurs
de le company de le company de le company
for de marant course. On sentene
for de marant course le company
for de le company
ten de le c

sux, la tôte avancés au milleu de leurs euilles, il regardais à as gauche. Au-our de lui, l'ombre était épaissé; mais, de ce côté, la bale ogivale que formaien; les.-branches, 'talliéss' sur formaien; l'es.-branches, 'talliéss' sur filluminé de l'umière douce et dormante. Par la, les deux feunes gons s'appro-chaiens à petits pas, est le murmurer chaiens à petits pas, est le murmurer.

A Pierre.

— Ce chant de binious et disait Fonthual, he donne e pousser jusqu'à la Zentrière vous les voir danser? Ce et Middeleine s'arvita au bor l'alideleine s'arvita au bor mari avec une petite noue prepoché et de câlinerie, il

Hommes épuises, nerveux, m lades, ne souffrez pas plus longtemps, prenez les



COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274, St-Denis, M

let?

— Peu de chose, je le crains. Il n's
pas reparu à la maison depuis décemtre. Mon père lui a écrit deux foispas de réponse.

— C'est incroyable!

a pria la peine d'aller au "Don Juan's la ori la peine d'aller au "Don Juan's la on lui a dit que M. Pierre Noullet ne venait plus régulièrement au journal, et que, quand il y venait, c'était dans un était "Vraiment".

- Vyaiment?
- Un garçon pour lequel nous avions on toutes les bontés, jusqu'à le recepoir dans l'intimité. Vous comprenes que mon père ja pas insisté.
- Pauvre Noellet, sela fait, grand pitté! Finir ains!
- Sans doute, mais véatait fais!
- Pourquoi dene? Il a toujours été intellement.

— Pourquoi done? Il a toujoure été intelligent, il avait de, l'esprit.

Elle sourit légèrement.

Ell sans doute, mon ami, mais pas plus que beaucoup d'autres; et avec cela une ambition Toile, démesurée, qui croyait conquérir le monde de haute lutte; comme il arrive à de trèp rares talents. Encore y mett

rares talents. Encore y mettent'in te temps. Et pour un qui parce, il yen a cent' qui éclouent inisérablement. Il en est une preuve.

— Yous dites peut-être plus vrai que vous ne penses, reprit Ponthual asses gravumouit: une ambition déme-surée, cela pourrait bien être. Il y'à un petit igadéent qui m'à beaucoup frappé, le l'avoue, et que je ne puis m'umpécher de rapprocher en ce me-ment de cette chute si rapide, qui res-temble pas mai à un déseaport. Quand

sichomie. Au premise trange us par-sichomie. Au premier instant, l'ai attribué sou émotion à la surprise que lui causait la nouvelle. Mais, ma toi, le commence à croire qu'il y avail

Choisissez vos

laxatifs avec sein

Dans les cas de débilité et de faiblesse, les rémédes deivent agir deucement, seancoup de pillules ou de purgitifs contitop violents et nuisent au lieu de guérir. Un excès est ou jours suivi d'une dépression. Sachant cela, le decleur Hamilton a préparé des pillules emant les fois et le roix de heurre de façon à stimuler leu tement le foie et le rein Ces pillules sont un tonique et un régulateur des intéstins. Les Pillules du docteur Hamilton dinient les poisons que renferme le rorganisme, rendant son leint à la peat, restament la sante et les costes, con continuent les poisons que renferme l'organisme. Journal de les costes, con cour de la continue de la con

con...

—Ah! par exemple, reprii-elle avec un peu d'humeur, vous n'y penses pas, mon cher! Je le crois tres ambitieux, c'est. vrai, mais pas au point d'oublier les distances. En somme, ce pauvre Noejlet n'a jamais été et ne sera ja

Noellet n'a jamaia été et ne sera ja-maia qu'un payan!

-lla continabrent leur-promesade, et causèrent d'autre chose.

As bout du massif, comme ils ren-traient dans la unaire catipo du pré, ils entendirent un bruit de feuilles remuées derrière sux.

Madelejne, dirayée, se serra contre

Madeleine, effrayée, se serra contre son mari. Ponthual se détourns negit gemment, et attendit, le regard fix sur l'ombre du fourré. Il reconaut que le bruit s'éloignait — N'ayez pas peur, dit-il en haus sant les épaules: c'est une bête qu se sante.

tant d'efforts et de tant de souffran-ces, elle ne l'avait pas vu, pas même cru possible! Ce n'était plus soule-ment sa jeunesse inutile et perduor il se sentait dédaigné, méprisé par celle qu'il avait almée, condammé à n'être jamais qu'un paysan, pour elle et pour le monde! Le seul mot de plité qu'il

ab desaury, fungar, parameter, in a via d'chappalitute aux ruides on failles due 'Siste les tranches et les aerpes dans la chair des travallieurs, s'était d'abpet des travallieurs, s'était d'abpet doncs straye que Meire. Cependant, voyant que Pierre ne faisir aucun mouvement et que la roupiration s'affaiblisseit, if fut pris d'angoiser. Il regarde cette fille, trompisse Il regarde cette fill, et ou'll spetrouvait ib.

over petil!

Où est Jaques' reprit Pierro.
Jacques avait demandé aussi: "Où
at mon frer l'albbd" ig. métyre
comprit qu'il délirait, et, ne voulant
pas le heurte, répondit:

Hi est très ioin.
O'est bien cela, très ioin, très
ioin. Je lui al fait du mair, et à vous
ner aussi à Mélie. Bile ne m'a pas
catrainé, non. Elle est honne, Mele. Vous saves, celle qui donne des
rames aves, celle qui denne des
rames aves, celle qui denne des
rames aves, celle qui denne des
rames aves celle qui denne des
rames aves de l'alle de l'alle de l'alle de l'alle de l'alle
Gentra dité, Mélis, onne



ce qu'il vonlait dire, il répéta;

— Retto. Tu l'alinais aufant que
unoin, mir pauvre fille... Paute lei un
mémpire de lui... Pai perdu unes deux
ille, — et, regardant Louis Pauvrépré
débout dans un colo de la chambre.

— Yen retrouve un: lu resplaceras
t'autre!

XXXI

il voyatt le fatte allongé du paller. Jaune entre ine arbese necre verté. Et déjà tout autour de lui, bien que guire de la place autre de la place entre de la place que de la place que de la place de la forme.

Il stant la au buil de la place, le succession de la forme.

Il stant la au buil de la place, le succession de la luisie, son diagne flux autre flux de la place, le succession de Julisie, son diagne flux autre flux de la place, le succession de Julisie, son diagne flux autre flux de la luisie de luisie de la luisie de luisie de luisie de la luisie de la luisie de lui

Pervon & l'extrénité du champ, il hissa le valet rauger le farmais le long de la berdure verte de la l'inte. Car' Marie, se jeune femme la republica maltresse de la mision blanche, vanui d'arriver, apportant la soppe de tapis fiures, et else attendati, debunt, de con air dismo et tranquillement heureux, un par tonge, plus essouffide que ge le comportait une course aussi petite.



Moustiques Minard



Paurrépre radieux, Marie inti-de tant de regards qui la sul-t et de son bonheur qu'elle ne dit cacher. Le violoneux tui-mé-était fier. Quels coups d'archet! pe il faisait courir sur les cordés asigres doigts de tailleur bossu!

Elles manquaient de forces; Elles sont très bien maintenant parce qu'elles ont pris les

# PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles



Mess WILFRIS MADDICE,

11, 100 St. Pierrs, Lévis, P. Q.

"I'ai pris différents remèdes, j'ai flevé une nofibreuse famille. Après des années de labeus; je me suis trouvée sans force, mes jambes fléchissaient et mès membres se refusaient à l'effort quand ie voulais m'occuper. Peu habituée que j'étais à ris peu d'activité, je m'inquiétais. On m'avait recommandé les Pilules Renges comme tonique incomparable dans mon cas et je fles ail prises. Ce que j'en af obteun fut plus que satisfaisant. Mainte personant de cocur et la respensaion me manquait. Les flores se me me revenaient les que je ment de cocur et la respensaion me manquait. Les pliules Rouges". Meme correct me couse l'alle principal de la Compagnie China de la Co

rue St. Pierre, Levis, P. Q.

"J'ai pris différents remèdes, j'ai consulté un médecin, j'ai suvi des trattements
mais rien ne m'a fait du bien
comme les Pilules Rouges
que j'ai employées en dermi
lieu. Je souffrais depuis
longtemps de douleurs interéseine services de l'acceptant de la comme de la companie la comme les Pilules Rouges
que j'ai employées en dermi efectives-non nou vous les non
les de la comme de la comme

mais je me suis remise sous l'influence dece bon remède". Mme Robert Loranger, 113, Lock, Nashua, N. H.

"J'ai beaucoup travaillé et j'ai élevé une nombreuse fa-mille. Après des années de

Complete Extra Durables

tortue"

Très attrayants ces nouveaux chandails "Ous de Tortio" — et très contortables et pratiques pour les écollères pendant la saison riode. Absolument ce qu'il faut pour jorter avec la jusc e serge, courte, avec matalon, dont toutes les fillettes rafiolent. En beau jersey tout laison unacces, bleu copen, gris fettille, et belçe. Grandeurs 6 à 14 ann. Prix \$2.59.

Section des robes pour fillettes, Zine étage, sud

Jolies blouses en "broadcloth"

Pour le garçonnet qui aime à être bien mis Vous pourrez choisir ces jolies blouses en broadcloth angla s les deux nuances beiga et blanc. Ca sont des copieurs vive rayantes, qui se lavent blen. Collet bas et galon à la tail ndeurs 6 à 12 ans. Prix \$1.35.

En peluche, soie ou velours
En peluche, soie ou velours
Pour touta occasion, pour Pégins le dimanche et l'école le
landi, ces nouveaux chapsaign en peluche de noie sans ce qu'il
lant. Un peut choisté dans les belles nances roncées de l'automne,
ces chapeaux sont habitement garnis de joils petits boutons et
d'ornemeste en ruban. Il y a usus de petits chapeaux en velours
et un sois, qui x'alastent bies, avec bord retournée tont autour.
1715, 172,6 et 2256. Chapeaux pour écolières

Manteaux de fillettes

Portez de la fourrure pour aller à l'école

ta confort et du chic.

Les Tourrares suivantes sont les favorites: beaverine, thisteine et oppossum américain. Elles sont employées pour collets, manchettes et bordures. Manteaux en dreps velour; et "couverture", nuances à la mode. Grandeurs 6 à 14 ans. Prix: \$12.50 à \$22.50.

Les délicates garnitures en fourrure légère qui distinguent ces veaux manteaux pour filettes servent un double but: elles ajou-t du confort et du chic.

enforcés partou of il y a plus d'esure : an siège, aux genoux, point et double couture partout, renforcés en cuir aux man-deux deublures aux poignets. Les matériels sont en tweeds durables tout laine dans les gries el brana malés. Confectionnés d'une façon experte dans les modèles que les garçons préfèrent. Grandeurs à 1 ann. 1718. 16000 et \$12.00

PHARMACIE A VENDRE dane bonne cellife prés de Frince-Albert. District rancial. Sicole, \$3,000 accessories 1,400. Revenu da peu prés 11,000 pai 105. Loyer, 135. Lumière electrique etc. 100 sous dans le piasire avec à per rês 11,000 comptant. Balance à dis-tre de la comptant. Balance à dis-diffe. Weedman & Co., Toronto Gen-dre Twate. Bidg. Winniper.

DEMANDE une cuistnière chez Joseph Beruler, 235, ave. Proven-Saint-Boniface. Tél. N 1638.



Elevage du RENARD ARGENTÉ

Propriémires et fermiers, transfor-que von années de perte par estie de l'as gain lecentif en vous occupant de élevage du HENARD ARGENTS. N'eun quis douperons tous les resiections propriément de la company de la company d

Birnie Silver Black Fox Co.

marque "Regalia"; il est supérieur l celui qui vient de l'étranger et par si qualité et par sa saveur.

Grand Rouge Grand Havane Connecticut

Petit Havane
étendue—La livre
rg—La livre
—La livre
d'italie—La livre
Quesnei—La livre Marque Valgo, 25 sous la liv.

LE COLLEGE DE SAINT-BONIFACE

# GIBSON GAGE, LIMITED Fournisseurs de Viandes de Première Classe

Nous faisons la livrais

Pour service direct par téléphone

# AU SACRE-COEUR

Un voyage d'hommes d'af-faires à Port Nelson

Une quarantaine d'inquimes d'affaires du Manitohe et de la Saskatche-wa du Manitohe et de la Saskatche-wals, sont partir vendiréel pour un royage à Port Neison. Ils se rendent pour par vois du chemin de fer de la Bale Hisdom aur tout le trajet de la Bale ulus et rouve acheré. La Chimbre de Commerce du Pas a offert un hanquet

La paroisse du Sacré-Coeur de Winnipeg

La seule église de langue française de la ville de Winnipeg est située au coin des rues Lydia et Bannatyne. Le présbylère est au numêro 557 de l'a-venue McDermot, le numéro dé 146-phone est A 3870.

poler à tout catholique de langue frangraise da la ville de Winniper que qu'il
derrait connaître au sujet de cette
paroisse.

C'est le 32 janyler 1906 que, par un
décret, particulier, Mgr Louis-Philippedéfard Langueria. Mgr Louis-Philippeder gar la langueria. Mgr Louis-Philippede Winnipeg. Le Salat Siège, par un
Hreert No 18-93, a blein voitus autoriser Mgr L'Archèvrèque de Winnipeg.
Au repreduuri à la soitifdéfard langueria. Mgr Louispière par une lettée que nous publionsde l'éc-liminecités. Ta dessorte de la défarde lappe, adressée au R. P. Boya, O.M. L.
provincial des Oblats du Manitoba.
L'églis-écce de u. Sacré-Coeur set
tovar au contre de la ville, state au
coin des rues Lydia et Bannityne, à
14 "bloce" à l'ouest, de la rue Shaicalege. Le carde de Marie sont
régre les salles de Carde Balat-Jeanlappitate, do nous trouvons tanénagées les salles de Carde Balat-Jeanlappitate, do nous trouvons tanénagées les salles de Carde Balat-Jeanlappitate, do nous trouvons tanénagées les salles de Carde Balat-Jeanlappitate, do nous trouvons tanénagées les salles de Carde Balat-Jeanlappitate, do nous trouvons tanénagées les salles de Carde Balat-Jeanlappitate, do nous trouvons tanénagées les salles

Cie Richard & Béliveau

LIMITEE
Gron et détail

334, rue Main, Winnipeg—Tél. A 6822

phone est A 3870.

A l'occasion du vingtième anniver-saire de sa fondation, je voudrais rap-peler à tout catholique de langue fran-çaise de la ville de Winnipeg ce qu'il devrait connaître au sujet de cette

DUIS LA DIRECTION DES IRI. PP. JESUTITES

OLIUS CLASSIQUE COMPLET. On y confre le degré de Bacheller
Arti de Plaiversité de Manicha. Unagish et les mathématiques y
CUURS COMMINICIAL ANGLAIS de deux navées — Seales et Junior
nurerial — estiferentent revergandes, et précédé d'une chane prépara-norme de la compleximent revergandes, et précédé d'une chane prépara-ne et des la compleximent revergandes, et précédé d'une chane prépara-te, et siehn la force des élèves. Ce cours donne créti à un diplame CUURS DELLEMINYS PRANCAIS de deux aux, préparant au courseigne et au courseigne e netens createments FRANCAIS de deux ams, préparant au curra suique da me curra commercial de la companya del la companya de la companya del la companya de l

# ampe du sanctuaire, \$1.50 par semai le. Vous avez là un moyen de mani

Pour voyages par chemin de fer ou par mer D'ESCHAMBAULT-N 2371

Le prix de la gazolin sou à Winnipeg

Trastitut stönographique Perreauit, de Montréal,
De pits, les religieuses des SS. NN. de Jésus et de Marie donnent ya cours complet de plano d'après le programme du Conservatoire de Toronto.

Puisque, comme il vient d'étre dit. et cela en conformité avec la lettre de S. G. Mgr JArchevènque, tous les catholiques de langue française de la ville de Winniper sont puroissiens du Sacré Coeur, les bagtèmes, les mariages et les sépultures doivent avoir lies d'ann l'église du Sacré-Coeur.

Heuves des offices
Le dinastiche — Messes basses à 7 h. 30 et. à 9 h. 3 grand'messe avec serome à 11 h. 30 et. à 9 h. 3 grand'messe avec seromes à 11 h. 3 grand'messe avec seromes à 17 h. 20 ét. à 9 h. 3 grand'messe avec seromes à 18 h. 5 grand'messe avec seromes à 17 h. 20 ét. à 9 h. 3 grand'messe avec seromes à 17 h. 20 ét. à 9 h. 3 grand'messe avec seromes à 17 h. 20 ét. à 9 h. 3 grand'messe avec seromes à 17 h. 20 f.

7 h. h. 9 h. Tous les matins avant l'heure des messes.

Loyer des bancs

Comme le loyer des baths est le seul revenu assuré de l'église, tout hon paroissien doit consideré orcomme un devoir et un honneur d'avoir son banc en de un mois sun église. Le loyer des bancs est, son église. Le loyer des bancs est, tout hanc dont lous les aix moir. Tout hanc dont les des la mante. Pour d'experision du tend d'aure pas été payé à l'expiration du terra un present de la rent des bancs derra se faire au presbylère où l'on donnerate le ment de la rent des bancs derra se faire au presbylère où l'on donnerate le partie de le leur banc à la messe de h. et à la grand'messe des dimanches et des fôtes d'obligation. Ceux qui font pas de place de hanc devront payer 10 sous pour une place que leur donnera le gasdien.

# Jerseys en laine pour garçons Arrivés d'Angleterre juste en temps pour l'ouverture des classes

Ces jetseys sont portée avec pantalons couras; ils sont com-modes et propres pour le commencement de la saison d'autonne. Le saison ser pain varacée. De confection sagistée, laine sons forté; lunances: faon, brun et bleu marins. Grandeure é à 14 ans. Avec collet uni, haut, bustonnants sur répaute, \$2.10. Avec collet uni, baut, bustonnants sur répaute, \$2.10. Avec collet polo, fermant avec deux boutons sur le devant, \$2.20. Section de chemiserie pour garcons.

## Si elle porte un chandail "cou de Complets en serge bleue pour Elle passera pour un modèle de vrai "chic"

Comment s'habilleront-ils pour l'école?

Il reste à peine quelques jours pour répondre à cette importante question

VOUS pouvez compter les derniers jours de vacances sur vos doigts maintenant. Comme ils s'envolent rapidement! Après des vacances actives, les jeunes écoliers auront sûrement besoin de vêtements frais et jolis, et îl est temps que vous y songiez. Venez visiter notre magasin. Il vous offre des assortiments complets de vêtements pratiques, commodes et attrayants. Garcons et fillettes, commençanis et étudiants du "High School" n'auront aucune difficulté avec la leçon intitulée "Ce qu'il faut porter à l'automne", s'îls l'étudient chez Eaton.

garçons S'il porte l'étiquette "Ealonia", c'est un excellent choix En serge bleu marine tout laine, parfaits modèles Norfolk, genre simple ou croisé. Complete spec deux-paires de pantalons bouffents. Grandeurs 25 à 25, 7, 10 ans, \$13.50. Grandeurs 25 à 34, 11 à 16 ans, \$15.00. Grandeurs 35 à 37, \$45.50.

# Les chaussures doivent être solides

Les Chaussures doventetre solides
Pour marcher dans les senliers épineux du sayoir

% l'écolier est jeune et qu'il grandit vité, les hottines huites
nont ce qu'il y a de mieux; le genre lacé garders, la jambe fine
tolles. Haite.—Mais-vil-vagit-d'un-écolier-plus-agé-et-près du gradetill. I faut tolles de jois soulier en mahogari.

L'experience de l'experience de

# Middies "Sailor Maid'

Appropries pour l'école.

Bien faits, confortables et convenant bien pour écolières. Il n'y a pas à s'éconner que ces middies soinnt al populaires pour l'école. Le genre "Bailor Maid" est tout particultéement joit et l'école. Le genre "Bailor Maid" est tout particultéement joit et l'école. Le genre "Bailor Maid" est tout particultéement joit et l'école. Le genre "Bailor Maid" est pour particultée par l'école pour financier site déstablées, joil embigne sur la manche. Grandeurs 6 à 14 sins. Prix \$2.56.

Section de roise pour filettes, 2me étage, sud

## Jolies robes pour l'école De première qualité pour le chic et la confection

Crèpe es fianciles en tienes tout isine bien doux, à rayures ou con control de la comment de la control de la cont

Section de robes pour fillettes. 2me étage, sud

# \*T. EATON CUMITED

fester à Dieu votre piété et votre eaprit de foi et en même temps de contribuer à l'entretien du culte. Honoraires de messes Messe basse, \$1.00; grand'messe ans orgue, \$5.00; grand'messe avec orgue, \$5.00.

orgue, \$5.00.

Support

"Brotis et dimes tu paieras à l'Egifso
délément". Ce précepte de l'Egifse
oblige tout aussi strictement que les
commandements du Décalègue. "Cebui
qui annonce l'Evangite doit virre de
l'Evangite co ne sont pas les housvies, mais c'est Dicu lui-même qui l'a
c'est de l'est de l'est de l'est de l'est de l'est
souten du prêtre la valeur de deux
jours de salistre par année.

de hangue française pour le soutien de lottre écoit.

Vous ne sauries rétuer d'être des môtres. Si vous ne pourse vent fous sie admanches gasister aux offices à l'égilse du Sarcé-Coeur, an moia venneur par la que vous étes, sive pous de temps en temps afin de moir per par la que vous étes, sive pous d'auprit et de coeur. Paites nous partielles roires mon Révérend Père, moi entire dévouement en N.S. traites principales de l'écoit de l'aparoisse. Ventre par la que vous étes paroisses nue de l'expertir et de coeur. Paites nous par d'auprit et de coeur. C'est un acte de Noel et de Pâquee, C'est, un a

Sinnott, archevêque de Winnipeg, adressée au R. P. Jean-Baptiste Beys, provincial des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée du Manitoba:

St. Mary's Cathedral Winnipeg, Man.,

R. P. J. B. Beys, O.M.I.,
Provincial des Missionnaires
Oblats de Marie Immaculée,
Saint-Boniface, Man.

Bien cher Père,
Jenvoyai, il y a quelque temps, à
la Sacrée Congrégation des Religieux
une supplique demandant l'autorisation
de confier "In perpetuum" à la sollici

Washington — Les Etats-Unis con-omment plus de 70 pour cent de la roduction mostila de caucitous.

Pour étoigner les mouches des appartements

Formes les voicts quand le solell

Formes les voicts quand le solell

empêcher de rentrer le soir.

Georges Degagné

GREAT WEST MOTORCO. CHEVROLET OAKLAND

HUDSON **ESSEX** 

# Aux Membres du Clergé: Aux Communantés

Religieuses: 'Achetéz chez nous les produits de chez nous"

handelles, Clerges, Huile de Sanotuaire, Bougles Voti-ves, Lampions, etc.

Farley-Myers Limitée Représentante de F. BAILLARGEON LIMITEE 110, rue James Winnipeg



GILLIS & WARREN LTD.

# EMPIRE OIL CO.

Poste d'Approvisionnement

GAZOLINE, HUILE, ETC.

J.A. CHABOT, Gérant des vente